平報

今日一大張售價儲幣八元
地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
宣傳部登記證滬報字第十八號

南京興業銀行
辦理商業銀行一切業務
滬行 上海寧波路廿三號 電話營業室一三三三八 經理室一七六六七
京行 南京中華路六十七號 電話營業室二一〇三 經理室二二二七
南京辦事處 南京復興路中央商場內 電話二二六

抑平物價安定金融 財部作重要措置

强化滬金融機關綱要公布

【南京廿日中央社電】國府財政當局以抑平物價、安定金融，爲戰時急要措置，故數年來積極努力，屢加調整。而近來各種物價漲勢熾烈，以致金融弛張不定，影響民生至鉅。財部當局有鑒於此，已採取合理之對策。茲以上海爲我國金融之中心，故先從上海着手，以清其源，依據財部管理金融機關暫行辦法第十二條之規定，特訂定「强化上海特別市金融機關業務綱要」，預卜該綱要實行後，上海金融當可趨入正軌，而告安定，同時一般投機買賣亦可消弭，物價不致橫遭刺激，漫無止境，各地物價亦可因此抑平，民生亦得賴以安定。茲錄周財政部長談話及金融機關業務綱要如后：

周財長談話

「查抑平物價安定金融，爲戰時緊急政策之措置，本部時加努力，節次調整。近來物價益趨上升，以致金融弛張不定，影響民生至深且鉅，實有再行制定對策之必要。上海爲我國金融之中心，欲貫澈上項對策，自應先自上海着手，以清其源。茲特制定强化上海特別市金融機關業務綱要十五條，以便施行。本綱要內容大要，爲㊀規定甄別金融機關存款數額，定以標準，其未能達規定數額者，許其增資或合併，俾其本身利益及强化施策，兩得顧全。㊁規定存款支付準備金爲百分之卅，以確保其支付力。㊂限制放款，以防止投機或囤積，所有會計賬簿，并應遵照規定辦理，其重要職員必須具有相當資歷。本綱要公布後，務盼上海特別市各金融機關體察內容，切實遵行，以協助政府，各盡職責，俾資金運用得以趨入正軌，則物價縱因戰時關係供求懸殊，因之上漲，亦不致橫遭刺激，漫無止境，而金融亦得賴以安定，其收效自必宏大，有關各界亦必樂觀其成。至其他各地金融機關，本部當體察情形，隨時規定辦理，一致强化，以一趨勢，而竟全功。」

强化上海特別市金融機關業務綱要

（第一條）本綱要依據財政部管理金融機關暫行辦法 第十二條之規定訂定之。

（第二條）本綱要所稱金融機關，係指在上海特別市經營之銀行，錢莊及信託公司而言。

（第三條）金融機關在本綱要施行後三個月內，存款數每日平均不滿左列數額者，應於本綱要施行滿三個月後兩個月內，增資或合併，逾限未辦即行停業：㊀銀行三千萬元，㊁錢莊一千五百萬元，㊂信託公司二千萬元，銀行錢莊兼營儲蓄或信託業務 及信託公司兼營銀行業務者，其兼營部份之存款數額應各加一千萬元，總行設在外埠之金融機關，其上海分行分莊分公司存款數額，應按前兩項各款規定減半計算。本條所稱存款，須將同業存款除外，金融機關應將前項存款總數，每日平均數額詳細列表，逐日送請中央 儲備銀行檢查金融事務處審核，并轉報財政部查核。

（第四條）前條規定應行增資之金融機關，其增加之資本，最低數額如左：㊀銀行實收一千五百萬元，㊁錢莊實收八百萬元，㊂信託公司實收一千萬元，銀行錢莊兼營儲蓄或信託業務，及信託公司兼營銀行業務者，其兼營部份資本數額應各加五百萬元。總行設在外埠之金融機關，其上海分行分莊分公司資本數額，應按前兩項各款規定減半計算，前條規定應行合併之金融機關，其合併後之資本，最低數額與本條第一第二兩項同。

（第五條）金融機關對於定期存款以外之存款，應此其總額每日保持百分之三十以上之支付準備金，前項支付準備金包括左列各款：㊀庫存現金，㊁繳存中央儲備銀行之存款準備金，㊂存中央儲備銀行之交換清算戶款項，㊃減半同業存款之存放 同業款項餘額。前項現付準備金應逐日開單，報告中央儲備銀行檢查 金融事務處查核。

（第六條）金融機關支付準備金減至不滿百分之三十時，應於五日內補足，逾限不補，中央儲備銀行檢查金融事務處，應呈報財政部處罰其負責人，或勒令停閉。

（第七條）金融機關對於放款，除遵照放款限制辦法辦理外，其超出左列規定款額之放款，應先開具放款金額用途償還方法擔保品等項，送請中央儲備銀行檢查金融事務處核准之。㊀對個人或信託之放款，每戶不得超過五十萬元，㊁對公司商店工廠之放款，每戶不得超過三百萬元。本綱要施行前，金融機關所放款項有超過前項 各款規定者，應於本綱要施行後一月內詳細列表，呈報檢查金融事務處核辦。

（第八條）金融機關對於有價證券之買賣，除政府發行之債票庫券外，其他股票應以業經核准，在交易所 上場之各種股票爲限。本綱要施行前，購置未經核准在交易所上場股票，均限於本綱要施行後一個月內處分。

（第九條）金融機關因支付款項開發即期票據（支票或撥款單），應隨時轉賬收回存放，同時款項不得以「應付票據」「應付款項」等類似之科目轉賬。

（第十條）金融機關所用會計科目，應以中央儲備銀行檢查金融事務處所規定者爲限，其因業務上之必要，須增添科目者，應將增添理由，呈請中央儲備銀行檢查金融事務處核定。

（第十一條）金融機關之董事長應以當地有相當 信譽及身份者爲限。本綱要施行前，金融機關選任之董事長資格 與前項規定不符者，應由該金融機關於本綱要施行後三個月內，另行選任。

（第十二條）金融機關之 董事長除經財政部特准外，不得兼任總經理或經理，或其他金融機關之總經理或經理。其兼任其他金融機關之董事長者，應以一家爲限。㊀本綱要施行前，金融機關之 董事長兼任總經理或經理或其他金融 機關之總經理或經理 及兼任多家金融機關董事長者，應於本綱要施行後三個月內辭去兼任職務。

（第十三條）金融機關之總經理未設總經理者，其經理應以過去曾在金融機關服務 三年以上者經驗者爲限。㊀本綱要施行前，金融機關聘任之總經理 或經理資格與前項規定不符者，應由該金融機關於本綱要施行後 三個月內另行聘任。

（第十四條）金融機關應將董事長，董事監察人，總經理或經理之姓名，年齡，籍貫，住址，資歷，其董事長總經理或經理，並應加具證明文件，於被選任或被聘任後三日內，呈報財政部核准後，始得就職。改選或改聘時亦同。㊀本綱要施行前，金融機關選任之董事長，董事，監察人及聘任之總經理或經理，應於本綱要施行後一個月內補報。

（第十五條）本綱要自公佈日起施行。

× × ×

以恢復，凡此諸端，均係日本對外精神之表現。

中日加强協力

東亞二大國家，一爲日本，一爲中華民國，惟此兩國間竟發生事變者，要亦由於英美之奸策所促成，故中日事變，實可謂確立東亞和平途中之不幸事件。然而在中國方面，由汪精衛氏等賢達之士之努力，日本之眞意遂爲一般人民所理解，蓋自與國民政府間締結堅固之盟約，經過去一時之衝突，反而使中日邦交更臻堅固。時至今日，兩國更能在同生共死盟約之下，相與協力，完遂大東亞戰爭。本人係對於中國國民希求完成獨立之願望，具有充分理解之一人，日本國民對於中國國民容有未能充分同情與理解之處，此雖爲難予否認之事實，然而中國國民亦應善爲諒解日本及日本人，以及體念對於東亞復興之眞正願望爲何物。良以日本所求於中國者，既非權益，亦非經濟上之獨佔，更非謀領土之擴張，吾人亦切望於中國者，爲中國同復東亞民族應有之自覺，建設一自主獨立眞正強大之國家，與日本並肩成爲東亞之中核體，共存共榮，期於東亞之進展有所貢獻，是故，日本乃有首先交還租界，廢除治外法權，以符中華民國多年願望之舉。目下日軍在中國，雖仍在作戰，然而此決戰非以中國民衆爲敵，亦非以中國軍隊爲對象，甚至不依賴英美勢力者，雖重慶軍隊，亦不以之爲敵。

渝方應速反省

渝方不特未能認識中國本身之眞正敵人，反而爲眞正敵人所主使，妄自對日本發動無益之抗戰，務使眞正敵人愈益跋扈。關於此點，深抱遺憾，同時切盼中國民衆速醒迷夢，熟思東亞連連發生之各事態之眞像，立刻恢復復興東亞之自覺。邇來敵人以吾人復興東亞之基礎日臻鞏固，非常焦慮，傾注全力，擬速行打倒日本，并爲消滅東亞，更採取其殺戮行爲，遠視正義人道，不擇手段，肆行暴虐，於是菲律賓遂終於布告宣戰，蓋將彼等驅出東亞，驅出世界後，世界和平始能庶幾有望也。

國民意氣昂揚

又最近後方國民之意志，已漸趨明朗，生產意慾亦日益發揚，國民對於增產之眞正努力，已促成軍需生產之增強，後方國民如能具有此種氣魄與努力，則航空機及其他兵器之生產，自然可達到飛躍的增強，而其結果將必可獲致消滅暴敵之偉大戰果。吾人若單就物量與敵方比較，則敵方所具有之力量，當數倍於日本，然而敵量決不能決定戰爭之一切，蓋以寡敵衆之戰法，乃日軍專擅而特妙者，苟能善謀，則在數量上雖處劣勢，猶能制勝，此道實不勝枚舉，何況在日本技術創造日新月異之今日，即在數量上亦決不容悲觀也。

最後決戰期屆

今日敵人已攻至防衛日本本土之最後陣綫，但自吾人之立場而觀，吾人刻已處於有利地位，敵愈迫近吾人之堅陣，吾人愈可使用活動基地之飛機，自各方面包圍敵人，而將其各個擊破，反之，敵人則苦於二重障礙。然吾人戰略態勢，亦必須待飛機及其他兵器在質與量上得到相當程度之充實後，始能獲致充分之效果，時至今日，實爲吾仰體楠公出徵奏行獲持國體決心衞國之偉大精神之時，今日實爲吾人奮起先折，克服困難之門志，一億國民各盡職忠之時。

日關門隧道 第二線完成

【東京二十日中央社電】日本關門第二隧道於今秋完成後，日本與九州間之鐵路運輸，日漸強化，爾後與此併行之關門海底隧道開鑿建設工事，亦積極進行，目下未完成者，僅四百餘米，預定本年底即可貫通。該隧道貫通後，第一第二關門隧道列車即可同時聯絡運輸，預料當可收極大效力。

印度洋敵艦蠢動 巨型艦四艘沉毀

尼科巴爾日駐軍迎擊大捷

【昭南廿日中央社電】日大本營廿日下午四時發表：日航空部隊十月十九日，對來襲尼科巴爾羣島加尼科巴爾島之敵英機動部隊，加以迎擊後，於該島南方海面擊沉其航空母艦及驅逐艦各一艘，擊毀其戰艦及驅逐艦各一艘。

【昭南廿日中央社電】十七日至十八日間，有敵機動部隊來襲尼科巴爾羣島之加尼科巴爾島，對該島加以砲擊，日軍即與之交戰，敵受相當損失。

【東京廿日中央社電】於夫列查麾下之印度洋機動部隊，於十七日即馬加撒部隊侵入菲島雷伊泰灣之日，來襲東尼科巴爾羣島之加尼科巴爾島西方海面，於十七，十八，十九三日，以艦載機與砲擊反復攻擊，日空軍當即對之猛攻，擊沉其空母驅逐艦各一艘，擊傷其戰艦驅逐艦各一艘。其戰鬥經過如次：十七日九時許，敵機廿餘架來襲，同時敵空母三艘，戰艦二艘，巡洋艦三艘，驅逐艦數艘，出現於尼科巴爾島西方海面，十時半向日方機場港灣砲擊約二小時餘，激戰後，被日方擊落其飛機五架。十八日三時許，敵空母一艘，戰艦一艘，驅逐艦一艘，輸送船三艘，出現尼科巴爾島西方海面，二時許開始向尼科巴爾島雷伊泰灣，及該島西部海岸砲擊約一時，十九日九時半，敵艦載機及戰艦二艘，空母二艘，巡洋艦三艘，開始砲擊尼科巴爾島，十二時許中止砲擊，而行南下，十二時許，日空軍開始猛攻敵艦隊，結果擊沉敵驅逐艦一艘，空母一艘，爲日空軍於敵空母上空徘徊一週後，即投下炸彈十餘枚，均行命中，敵空母當即冒起黑烟，同時該艦中部並爲日雷擊機放射之魚雷二發所中，故瞬間即爲濃烟包圍，而行沉沒。此外，日機於尼科巴爾島西方海面，更擊毀其戰艦及驅逐艦各一艘，又是日空戰，敵機損失四架以上。

台灣海面戰役 敵兵損失三萬

【東京廿日中央社電】根據十九日日大本營發表之台灣海面空戰綜合戰果，按擊沉及炸毀之艦船數算，在兵員損失最少之推算，亦達二萬七千四百名。即炸沉之敵航母十一，大型二，中型五，小型四艘，以此推算之，假定大型航母船員爲二千名，中型爲千五百名，小型爲千名，僅航母損失兵員即達一萬五千五百名。又假定沉其戰艦每艘船員爲千四百名，二艘即爲二千八百名，巡洋艦三艘，按大型二艘，小型一艘，計假定大型船員爲七百，小型爲四百，三艘共計爲千八百名。又炸沉之巡洋艦或驅逐艦未能確定之一艘，假定爲驅逐艦，按三百名計，以上合計炸沉各艦船喪失兵員即達二萬三百名。其次炸毀之敵艦船兵員之損失，按全搭乘員三分之一計算，航母八艘，大型一，中型四，小型三，合計爲三千七百人，戰艦二，合計爲九百三十人，巡洋艦四，大型小型各二，共計約七百名，驅逐艦一艘按四百名，計十二艘，艦種不詳者每約六十名，合計炸毀之敵艦船中，共損失兵員七千一百名，與炸沉艦船損失之總合，實達二萬七千四百名餘。

京定期追悼日頭山滿翁

【南京二十日中央社電】中央黨部定本月二十三日上午十時，舉行盟邦頭山滿先生追悼大會。

美對太平洋戰況 公報均互相矛盾

【里斯本廿日中央社電】據華盛頓電：美當局對於美艦隊侵入菲律賓雷伊泰灣事，尚無任何發表，僅宣稱由於最近美機動部隊進攻台灣菲律賓等，對菲律賓實登陸作戰，在理論上乃當然者，因此美國各報僅揭載日本大本營所發表之消息。

【瑞典京城廿日中央社電】羅斯福於選舉前，對台灣海戰之慘敗，始終隱蔽其國民之耳目，并作不符現實之欺瞞發表，尼米茲司令部發表之戰況公報，自勿待論，即各通訊社之消息，亦矛盾百出。例如尼米茲司令部於十六日公報中稱：台灣及菲律賓周圍，已展開一大海戰，刻仍繼續中，承認會戰之事實。美聯社珍珠灣訊，曾報告西太平洋之戰鬥，過去七日間連日續行中，合衆社電亦傳數日前即已開戰，至於海戰何日開始，並未詳細表明，僅就此點，實爲與日大本營發表之最好對照。

太平洋敵軍屢挫 航母已喪失殆盡

松島部長暢談戰局前途

【本市中央社訊】盟邦日本在滬艦隊報道部松島報道部長，於昨（廿）日下午二時半，在報道常會席上，就敵美太平洋主力頻於全滅之危境，發表談話如次：

敵美艦隊不堪一擊

敵美此次在太平洋上之蠢動，由南北兩方派遣兵力，北爲哈爾塞之第三艦隊主力，即所謂第五十八機動部隊，而南方則爲史波盎司之第五艦隊，該隊並具有相當有力之運輸船團，當初哈爾塞之艦隊擬假此引誘日本聯合艦隊作戰，而南方史波盎司之第五艦隊待哈爾塞艦隊之成功，擬一舉企圖推進至菲律賓。查北方哈爾塞艦隊自十二日至十八日間作戰以來，其艦隊之被滅，艦艇損害有五十七艘以上，飛機損失總計一千架以上，人員之損失亦有三萬人以上，而敵之南方部隊，則亦受日本有力航空艦隊予以打擊，一部份已受頗大之損害。且查南方之敵兵力，較攻塞班島之當時，實力削弱，殊不堪一擊。查敵南北兩方之兵力集中，乃爲美全部海軍之百分之八十五，其餘一小部份現盤桓於歐州方面。

今後戰局異常重要

此項艦隊兵力，較在太平洋上者爲遜，更不能應用，今在太平洋上能用之兵力，最多亦祇攻擊塞班島當時之兵力，僅抵四成而已。敵美艦隊之一部份，今後在禮智灣作戰之如何困難，即可想像而知。美如今以塞班一役獲得體驗，認爲以航空母艦爲基地之空軍，較陸地爲基地之空軍有利，故今次形勢之變化，實因敵方空軍之航空母艦大部份喪失殆盡。再以菲律賓與塞班之面積相比，菲大於塞多倍，同時日本之航空實力，超過敵美頗多。因此假定敵美對菲境有所企圖，定送死無疑。再如敵方前進基地之補充困難，既不能上進，退後又艱困，今後其中之戰局，當異常重要，深望中國人士切勿迷惑敵美，應澈底協力完成作戰。敵美宣傳荒謬，又毫無次序，若美國民能洞悉眞正戰況，恐今後均將逃避戰役，不能繼續作戰。茲據十八日紐約泰晤士報討論所稱，謂將來之印度，將成爲對日作戰之重要基地，於茲足見敵對太平洋戰局，已日趨困境矣。

日機夜襲柳州機場

【日軍前綫基地廿日中央社電】日夜間轟炸機隊，十八日夜急襲柳州機場，飛機四架及其他四處起火，是役日全機安返基地。

敵機盲襲馬尼拉 遭擊落二十四架

【馬尼拉廿日中央社電】敵機對菲律賓之襲擊，依然極爲執拗，十九日又有艦載機累計二百六十架，來襲馬尼拉地區外，並來襲克拉庫，菲爾特，克羅日巴克耶特，伊羅伊羅等地。日基地部隊對之痛擊，擊落其十九架（內不確者七架），擊破其五架，日方損失極微。

菲國決戰已告開始

【馬尼拉廿日中央社電】美軍十七日侵入菲律賓中部之雷伊泰灣後，菲律賓之日美決戰，即告開始。美第三艦隊開始進攻日本西南羣島及台灣前，曾宣揚此種攻擊，爲進攻菲律賓前提作戰，其主要目的，在使削弱台灣力量，以免其發揮太平洋第一綫要塞，並西南太平洋航空重要基地之威力。然美軍輕視日軍空軍之威力，及陸海軍基地之空軍力，乃至於進攻台灣之役，蒙預料之大損失，然美軍仍誤信作戰目的，已完成半數，此則爲吾人常注意者。此次殲滅之美軍第五十八機動部隊之威力，乃係能移動之航空要塞，其最大優點，在能適用對艦隊或基地以各個擊破之戰術原則，日軍失守太平洋各島之「局部制空權」後，美軍逐漸爲最大戰術之理由，然其第五十八機動部隊之泰中被殲滅後，太平洋上美軍進攻作戰之戰略戰術上之最大有利點，逐大部喪失，美軍戰略上之優勢已犧牲，事實上在此決定日美勝負之菲律賓決戰前，美軍戰略機動性之優勢，已經喪失。按菲律賓要塞內日軍之陸海空軍精銳，已集結完畢，具有太平洋上無匹之戰鬥實力，不論美國此次爲正面之進攻，抑係羅斯福競選前之進攻，日軍已早有準備。美軍前攻陷馬紹爾，消耗炮彈炸彈十一萬五千噸，進攻台灣又犧牲艦艇四十五艘，再觀菲律賓要塞擁有多數之航空基地，多數之陸海軍精銳及十一萬平方公里之土地，美軍倘欲進攻，將有如何浩大之犧牲，今日似當有所覺悟。

日擊滅英美大會 首相勗國民奮起

盼一德一心完遂戰爭

【東京二十日中央社電】日本政府翼贊會及翼政會，爲展開決戰必勝之一大國民運動，期於中央組成國民運動中央本部，乃强力決勝運動之第一彈，並爲首先展開擊滅英美運動，特於廿日下午一時，由中央本部假東京日比谷公會堂，舉行擊滅英美國民大會。自一時開會，由政府方面小磯首相、大達內相、重光外相、松阪法相、島田農商相、杉山陸相、米內海相、廣瀨厚生相、石渡藏相，及安藤事務總長等及翼政會小林總裁外，各員均列席。由安藤翼贊會團體部長司會，開會行禮如儀後，首由翼政總務金光氏致開會詞，其次即爲小磯內閣總理大臣兼翼贊會總裁之演說，內容充滿決勝不屈之精神，並向中外宣揚斷然擊滅美英之不動信念。其次並有翼政總裁小林躋造大將，及岡田衆議院議長，相繼作熱烈之演說，披瀝作戰必勝之確信，至午後三時，始告閉會。

【東京二十日中央社電】日小磯首相於國民大會席上講演要旨如次：國民待望已久之決戰，終已揭幕，決定皇國將來命運之戰鬥，已行開始，三四日極短期間，獲得之偉大戰果，此在古來戰史上，實罕見其例。無論誇稱物量如何豐富之英美，對今次之損害，亦當深感苦痛，自不待言。即歐洲之衆多中立國及軸心係小國，觀日本如次精強，對今後國際政局之推移，亦難急遽斷定軸心方面之不利矣。

亞洲一體奮起

尤其大亞洲各國家各民族，由於此次之大戰果，當更自覺今後日本之必勝，與大東亞建設之必成。然我等同胞，必須銘記此次勝利，乃決戰序幕之戰果，本格之決戰，實自此開始。吾等唯有以此次之激戰，應當以較此更爲激烈之激戰，直戰至使敵軍屈服爲止，如斯始可把握戰爭之主動地位。緬甸國及菲律賓國，均已完成獨立，得從英美之桎梏中解放出來，至於東印度，亦將於最近之將來，完成其年來期望之獨立，此外對於江特拉鮑斯氏所領導之自由印度臨時政府，亦在物心兩方面予以充分之支援，期使既經失去之印度獨立，於最近之將來得

日各地將展開飛機增產運動

【東京廿日中央社電】日翼贊壯年團，爲增產飛機，以應決戰，特在情報局軍需省運輸省協力之下，定於十一月八日，在全國各地展開「飛機增產運動」，對飛機關係各工廠職工加以激勵鼓舞進駐勞

台灣全島·燃起奮戰火炬

台灣爲遂行南方作戰的中間補給基地，亦爲日本與南方資源作戰地域的中間連絡路綫，無論對前後方，均負有重大的使命，足以影響東亞全部作戰，美軍對此早存有野心，欲以襲擊台灣，爲控制日軍作戰的手段，故常圖破壞島內軍事設備，台灣當局早知美空軍必有來襲之舉，已完成必要準備，經六百六十萬島民年來的努力，已將台灣要塞動員全民將全島完全武裝，確立決戰姿態，美空軍之不自量力，徒然自尋損害而已，台灣總督府經於八月五日發表「台灣戰場態勢整備要綱」，基於台灣戰場化的必然趨勢，及適應日本陸海軍的作戰，集結台灣所有人的物的總力，施以戰鬥配備，以期防衛完璧。

行政運營力求簡素

戰時下的行政，是隨作戰的要求而配置，因此行政上是帶有軍政的性質，即如此次「戰場態勢整備要綱」，事前即由台灣總督府台灣軍司令官，及高雄警備府司令長官三者所協議，然後決定的。同時，關於台灣今後戰場行政的實際運營，亦由陸海軍主腦部全面的協力，此外，要綱的重點，是陸海軍防衛的施設及作戰行動，以人及實的優先動員爲第一要件，並以「強化防衛力」及「整備戰場產業經濟態勢」二點爲指標，確立政府及民間諸機關政民一體的態勢，爲強化戰場行政運營的機動性，及力求其簡素，台灣總督府復設立防衛本部及經濟動員本部，使能應付非常事態，將總督府的全般事務，均移交該兩機關辦理，凡與決戰無關之事務，均行廢止，而將裁撤人員，分派各地方各官廳的第一綫，或分配於生產部門。

增加生產

防衛本部，本部長由總務長官擔任，次長由警務局長擔任，爲適應陸海軍的作戰，實施關於防空警備及其他國民防衛的計劃，於部內設置警備，防空，救護三部門，警務，文教兩局的事務，全部移歸防衛本部辦理，此外奉公會，台灣大學醫學部，同醫專，熱帶醫學研究所，食糧營團，住宅營團，醫師公會等，亦加入該部，並於陸海軍中委任九人爲理事，十三人爲部員，此外更挑選民間各界有力者，擔任理事及部員，本部內另設置事項別協議會，以使業務的實施敏速。

經濟動員本部，本部長亦由總務長官充任，樹立台灣所有人的物的總力戰力化的重要方策，本部的業務分資材，技術，國民動員，金融，運輸，生活，物資等六部門，營團經濟會，國策會社，研究所等，亦已加入本部，并以多數陸海軍關係官擔任理事及部員，更於部內設置事項別協議會，以期能眞正要求作戰機能。

由於此次戰場行政措置，政府與民間[illegible]動性，關於民間工廠內的許可事項，報告事項等指揮人員，均有權力予以斷然的處置，以謀生產增強，政府與民間打成一片。

台灣全島，現已燃起奮戰的火炬，全島人民不是出發戰場，便是堅守自己本位工作。

男女青年奮起應徵

在去年九月廿三日，日內閣決定「實施台灣同胞徵兵制」，準備於明年度徵兵完畢，當時全島人民聞訊，莫不鼓舞歡欣，在愛國的熱忱與光榮感召下，決以一死報國，蓋自大東亞戰爭以來，台灣人民的自覺，日甚一日，理解此次大戰的眞義，[illegible]隊作遍歷，或看護助手，往返戰場。

自徵兵消息發出後，向當局申請登記者陸續不絕，全島青年在「皇國人民」的自覺下，以能參加戰場爲榮，比外島因對人的鼓勵甚力，如「名譽的軍人」「軍人的妻」等歌謠風靡全島，台灣女性亦分別擔任慰問看護勤勞等工作，當前年四月因適應軍事上的需要，曾大量採用該島女性爲看護助手，本來內定人數爲二百名，結果志願參加者達六千餘人，當局爲不辜負她們的報國熱誠，因此後來陸續作二次三次的招考，而分派她們赴各地工作。

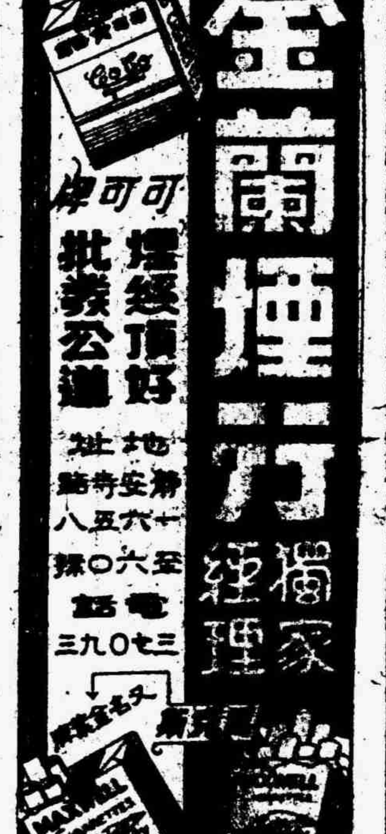
滅私奉公

此外，陸海軍特別志願兵，於民國卅年（昭和十六年）決定，年開始實施，第一年度爲預備訓練，設有志願兵訓練所，志願加入者約達四十二萬人，至去年達六十萬人，其後日政府當局，復於去年五月實施海軍特別志願兵制度，志願參加者達三十二萬人，本年度更增加十七萬五千人。

自大東亞戰爭勃發後，台灣總督府當局加強熱烈奉公的精神，組織「[illegible]奉公團」，第一次的團員，已出發各地工作，其後多次出發南方戰域，在菲島，馬尼剌，及其他地區樹立赫赫武勳，他們於砲彈雨的戰場上，不顧生死，從事搬運彈藥，兵器，糧食等登陸，及建築機場，此外，並擔任通譯，汽車輸送通信隊的配給工作。又設立「勤勞報國青年隊」，收容由各地方長官推薦的地方中堅青年，首先施以六個月的重要國家事業勤勞養成，滅私奉公的精神，目下於台北，高雄，台中，花蓮港，台東等地設立訓練所及各地支所，及重要工事場數十所，至今隊員已超過一萬人。

傾力擊滅英美

目前台灣已臨嚴重的決戰局面，六百六十萬島民，均有台灣戰場化的自覺，傾全力建設攻防萬全的要塞台灣，集結多數報國挺身隊，擔任各項公用地的建設，舖員學生及工場勞務人員，積極鍛鍊武技，使能應付非常事態，故今日全島官民已一致奮起，挺身於國防的第一綫，傾力擊滅英美實現盛武的勝戰（中央社）

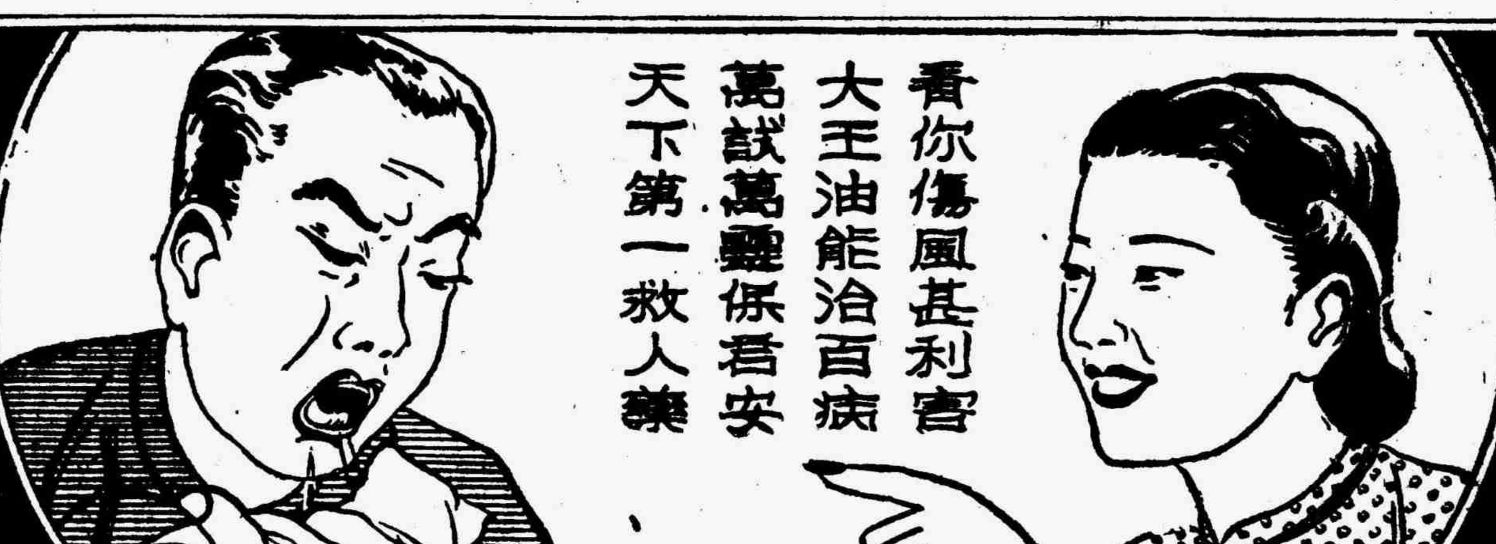


亞洲銀行
辦理商業銀行業務
兼營各種儲蓄事項
總行 上海寧波路八十九號 電話一七五〇〇轉接各部 電報掛號二二四二
分行 霞飛路二四七號 電話八四七七七
愚園路六〇〇號 電話三九五二六

天喜堂
活血健體
天喜堂藥行 六馬路一一二號

大王油

總經理 三興公司 上海山田大藥廠出品



西線戰局僵持中
反軸心軍或放棄些耳德河
盟軍另於鹿特丹或阿姆斯特丹登陸

【柏林廿日中央社電】據海通社訊，軍界人士談稱：些耳德河口激戰未已，加拿大第一軍，星期三無論在布勒斯特區或貝維蘭半島，均不能取得有利地位，透恩瓦特－提爾堡公路方面，加軍亦加强壓力，美第二軍主力仍在尼美根區，其極右翼於佔領范雷後，正向賓士河之德橋頭堡推進，試觀荷蘭戰局，敵久攻安特衛普不下，而英第二軍之總攻勢爲之拖延，已覺過久，且惡劣之氣候，即將開始，故敵人或將暫時放棄些耳德河口之戰事，而另於鹿特丹或阿姆斯特丹附近登陸，一方面則發動陸上之總攻，以資相互呼應，美第一軍亦將參加此一總攻，賓士特利支美軍，前日之突擊，或即爲其先聲，亦未可知，敵進攻時之中心，或將移至左翼美軍所在之地，然亞琛方面，暫時仍有大批敵軍被牽制，敵於該城自三面緩緩開入，已抵總車站，然市中心之德軍，仍在抵抗中，城東北部美軍遭德軍反攻，被迫後退。

【柏林廿日中央社電】據海通社訊，德軍事發言人指陳，若有人謂西綫有一戰事中心，則黑爾象德一帶庶幾近之，美軍之深入此地，有爲大戰前奏之可能，亞琛局勢變化甚微，德軍在城邊保衛房舍，每一宅地咸盡力捍衛之，德軍仍力作反攻，企圖突破包圍亞琛之鐵環。

【西綫德軍司令部廿日中央社電】據海通社訊，亞琛附近德坦克部隊，昨自阜爾寨倫區沿阜爾寨倫亞琛公路進攻，但美軍放棄若干地區，兩軍對若干砲台展開激烈之爭奪戰，自南北向亞琛東面進攻之美軍，與德軍尙無甚接觸，德軍向阜爾寨倫發動之攻勢，何時可擊退此等美軍，不久當有分曉，西綫南路其餘各地，昨日無甚戰事。

【柏林二十日中央社電】德軍界人士於星期四日對德國新聞社稱：自十月五日以來，西綫戰爭被俘之美軍英軍加拿大軍特戈爾軍，包括摩洛哥軍阿爾及爾軍，以及其他有色軍隊，共計不下七二八四人。

首都各報社發動
救濟貧寒學子
組委員會開始募捐

【南京廿日中央社電】本市大華戲院放映「教師萬歲」一片後，各方對負有任重致遠之神聖清苦教師職業，莫不寄於深切之同情，而對貧寒學生，應如何予以救濟或補助，以使普及教育，尤爲關懷，中央電訊社南京總社鑒於此，特聯合市商會，華影京分公司，民國日報，中報，京報，市聲報等，發起組織貧寒學生救濟委員會，於昨（十九）日下午四時，假中央茶室舉行籌備會，到中央社社長郭秀峯，市商會會長萬亮疇，華影京分公司經理韋綱（伍知威代）民國日報社長樂墨西（王敬如代），中報副社長張愼之（王代昌代）京報社長龔次山，市聲報社長穆振聲，中報汪家祉，京報徐樸齋，中央社穆中南，唐冲青，吳啟明等廿餘人，首由穆中南，伍知威等報告發起之意義後，即推定中央社郭秀峯，市商會萬亮疇，華影京分公司韋綱，民國日報樂墨西，中報張愼之，京報龔次山，市聲報穆振聲爲委員，並推定郭秀峯爲主任委員，周雨人爲監察委員，穆中南爲總幹事，繼即討論代收募捐等事項，至六時許始畢，預定十一月一日起至十一月卅日止，爲第一期收款期，由報社及其他機關代收，第一期內暫定完成一百萬元之總額，完成後，即於十二月一日起至十日止爲第一期，募款發出期間以後，再舉辦第二期，所有捐款人名數目，均於各報紙發表，此次捐款將任由社會人士自動捐助，決不强捐硬派，收款後即付予收據。又出席人員復一致同意在會服務職員，完全爲義務制，所有車膳費，均由

洪新閣施策
注重增强戰力

【布達佩斯廿日中央社電】德國新聞社訊，洪牙利總理薩拉西，於星期二日洪牙利新內閣首次會議中，宣佈政府之計劃，渠洩露猶太人問題，將由司法部長解決之。並稱：猶太人仍得居住在洪牙利而應募工役，實業部將管理開鑛與電力站之工作，大規模之實業機關，將由國家管理之，總理力言，洪牙利實業之主要任務，在於支持國家之戰爭努力。

【布達佩斯廿日中央社電】洪牙利新任外長克曼尼氏，十九日就洪新外交政策發稱：現內閣之外交政策，乃謀確保國家與社會生活之福利，外交與國家之目的，必須一致，此種目的，第一要題，當爲爭求三國同盟之勝利。

【里斯本二十日中央社電】據布達佩斯電，洪牙利國民協會十八日決定議案如次：洪牙利國民協會，爲對薩拉西首相於危機中挽救洪牙利國民之舉，表示甚深謝意，國民協會認爲結成舉國之抗戰組織，頗有歷史之意義，本協會歡迎新政府，確信其政績必將發揚光大。

美國的領土野心
（譯述）章平譯自泰晤士報

據八月二十五日出版之紐約時報週刊載稱：田納西州議員參克拉，於八月中旬，曾向議會提出一件具有帝國主義性格的決議案，當時議會的情形，極爲有趣，且含有戲劇性，因爲他所提出的決議案，在最初的時候，並未引人注意，直至北卡羅來納州議員萊納斯提出更深刻的要求，才引起列席各議員的重大注目。

參克拉氏在他的決議案中，主張美國如果要保障其安全，那末必須佔有下列的領土：㊀太平洋上的全部日本統治島嶼，㊁百慕達羣島和歐洲各國所屬的全部西印度羣島，㊂厄瓜多爾國所屬的加拉巴哥羣島。

北卡羅來納州議員萊納斯，對於參克拉氏的計劃，雖然表示贊同，但還指出參氏的主張，不是以完成保障美國安全的大計，萊氏說：「佔有百慕達，實不足以保障美國的安全，位於佛羅里達州岸外之巴哈馬島和其他彈丸小島，都有加以佔領的必要，就我們的盟國——法國——來說，也是常感激我們所給與的援助，所以，一定願意把其在紐芬蘭海岸外的兩個島嶼——密圭倫和聖匹里島——讓給我們的，如有可能，我們須和有關盟國簽訂友善協定，把冰島和格陵蘭兩地，劃入我國管轄範圍之內。」

明顯的，萊納斯的言論，予參克拉以極大的衝動，他恐怕美帝國主義發言人的地位，被萊氏所奪，所以在萊氏說完話之後，他復起立在其提案中，加上一些新的條件，主張美國須佔有巴拿馬運河附近及其北面的全部島嶼。

可是萊氏亦不甘示弱，他在增加美國的財產目錄上的努力，較之參氏有過之而無不及，當他再度起立陳述其提案的時候，就主張美國須佔有巴西北面的圭亞那，他指出「圭亞那雖然屬於英法荷三國，但這三個國家都是美國的債務國，所以，美國爲加強其本土和南美各國防衛，向英法荷三國要求讓出圭亞那，實屬必要之事。」

關於加拉巴哥羣島，他認厄國人民最爲賢明，且感激美國的友善，定可接受美國的要求，他繼說：「我們和墨西哥兄弟國討論下加里佛尼亞主權問題的時期，現已成熟。」最後，他說：「美海軍於一八八一年最先在阿拉斯加岸外之烏蘭格爾島（Wrangel Island）登陸，因此，美國須和蘇聯舉行友誼談話，討論該島之所屬問題。」

萊納斯和參克拉兩氏所提出的主張，美政府在其政策中會不會予以採納，目前尙不得而知，可是有一點值得注意的，就是關於外交方面，議會是站在支配大總統的地位上，同時萊參二氏所提出的意見，不但僅爲小數帝國主義議員所支助，就是議會中其他議員，包括外交委員會主席，也都加以贊助。

這樣看來，那些獲得美國援助的和被人稱爲兄弟的國家，都免不了要受美國的宰割，剩下英蘇兩國的領土，就已都成爲美帝國主義貪婪的對象，其他小國領土的危險，不言而喻。

目前萊參兩氏所提及的領土，雖僅限於美國週圍的島嶼和地域，但誰敢保證這些地域就可以滿足美國的食慾呢？

甚至目前爲止，美國尙未提出關於亞洲的領土要求，可是誰敢相信她對於亞洲的廣大領土和無窮的資源，不加染指呢？她既已存心覬覦其兄弟國，對於敵人的領土，自更無須躊躇不前了。

不久以前，日首相小磯，曾聲明日本容許印度緬甸西亞人獨立的政策，過去日本已先後實行緬甸，菲律賓的獨立，並將滿足泰國的領土要求，」實際援助亞洲民族獨立的政策。相反的，美國卻存心貪其兄弟國家的領土，日美兩國於獲得勝利時，那一國會增加人類的幸福，我們談過以上事實之後，不難找出判定這一點的資料。

阿比西尼亞國王
擬定戰爭犯名單

【米蘭廿日中央社電】德國新聞社訊，據米蘭無線電台星期三日消息：阿比西尼亞國王塞拉西，已將戰爭犯之名單一紙，交付與英國，該名單中爲首諸人，爲義大利前王子思培多，與巴特里奧元帥等。

黑市甚猖獗
義被佔區域

【米蘭廿日中央社電】德國新聞社訊，據羅馬消息：義大利境內反軸心軍佔領區中之經濟情形，日益惡化，一切工業，因缺乏運輸工具與原料，而幾乎完全停頓，黑市極爲猖獗，美國兵士在黑市中異常活躍，貪污之事，亦層見疊出，大批波諾米官員，因在油類與藥物方面作非法貿易而被捕。

義波諾米政權
任駐英美大使

【米蘭廿日中央社電】據海通社訊，羅馬廣播報告，證實任命卡拉那迪尼伯爵，爲義大利駐英大使，及史福薩伯爵爲義大利駐美大使。

經達達尼爾接濟蘇聯
英美正忙於研究
莫斯科會議中或已予討論

【柏林廿日中央社電】德國新聞社訊，德外交部發言人於星期四日述及合衆社消息所稱：英美正忙於研究經由達達尼爾接濟蘇聯一節時宣稱：達達尼爾問題，已在莫斯科加以討論，殆無疑義。

外傳邱吉爾，擬自莫斯科返抵羅馬之訊，該發言人認邱吉爾直接歸還倫敦較爲近情，因邱吉爾將於本週內在下院發表關於莫斯科會議之演說。該發言人旋答英美與蘇聯間齟齬之問稱：在戰事期內，反軸心國內部之糾紛，決不致成爲表面化，莫斯科會議後之公報中，即有此表示，蓋克里姆林之地位，尙未如意料中之鞏固，故史太林或已作若干讓步，總之，反軸心國之主要目標，在消滅德國，其內部之糾紛，當延至戰後解決之，當此戰事之目前階段，惟有軍事之決定，始爲可能，德人皆知此項決定不能避免。

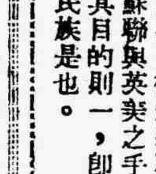
邱吉爾或已離蘇

【柏林廿日中央社電】據海通社訊，德外交部發言人稱：莫斯科會議，或已於昨日閉幕，甚至邱吉爾已在回國途中，關於

波蘭兩政權將成立協定
雙方代表會在蘇會談

【斯德哥爾摩廿日中央社電】據莫斯科消息：波蘭流亡政府總理米柯拉席克，及盧布林委員會之領袖，於十六日會作會談，此次會面，係以清除兩領袖間之異見爲目的，事後米氏聲稱：彼須先與在倫敦之閣僚相商，以求獲得權力，以便繼續進行談判，在此波蘭兩領袖會談之前，曾舉行由盧布林委員會之代表，史太林委員長，邱吉爾首相，外相艾登，美駐蘇大使哈里曼，英駐蘇大使[illegible]爾，蘇駐英大使古斯夫等參加之會議，而係於互相諒解與友誼之空氣下進行，盧布林委員會之代表表示，願依八月間所提出之建議爲基礎，以與倫敦流亡政府成立協定。

德唯戰勝方能獲得自由
郭培爾著文申述



【柏林二十日中央社電】據海通社訊：德國宣傳部長郭培爾於德國雜誌爲文稱：吾人不顧艱辛，盡力爭取勝利，蓋爲吾人之子孫計也。今日之戰爭，必有結束之一日，我民族是否能因此取得自由，或竟成爲他人之奴隸，全由我國是否能戰勝而定之，如不幸而戰敗，則吾人必永無抬頭之日，蓋主權乃國家生存之先決條件也，敵人對其目標絲毫不加隱瞞，雖蘇聯與英美之手段不同，而其目的則一，即永遠奴役德民族是也。

義境波倫亞迤南
反軸心軍被擊退

【柏林廿日中央社電】德國新聞社訊，星期三日反軸心軍在波倫亞迤南山中進攻，除較小之穿入一處外，餘均被擊退，但同時英第八軍之右翼，則經以增援部隊加入作戰後，已在西塞納之南佔領山脈一處，傍晚時德後備軍將英軍向南逐退，亞得里亞前綫東南附近地點，英軍日夜進攻，但未能獲勝。

希臘要求佔有多得喀尼斯羣島

【日內瓦廿日中央社電】據海通社訊，英國通訊社消息：希臘內閣總理巴班特魯，於前日在雅典民衆大會中，不僅要求多得喀尼斯羣島，伊比勒斯北部，並要求保國之土地及塞普勒斯島北部，羣衆熱烈歡呼。

納粹德意志的潛力
（譯述）——昌明譯自大陸新報——

西部戰綫開闢以來，已四月有餘，德國的強力抵抗，是使英美侵略軍驚愕不已，倫敦方面的推測，原定十一月間使德意志屈服，今已知其不可能，即攻擊柏林也許會延過冬季，歐洲大戰進入了第六年的冬季，就德意志而言，已失却了法蘭西，比利時，放棄了意大利南部，更從廣大地域的東綫戰場後退，沒有巴爾幹各國的叛離，確是給與德意志一個嚴重的試練，英美因此將恃其物量之充足，必欲舉全力以與德意志挑戰，但德軍必能渡過此難關與英美一決雌雄。深秋將屆，正是柏林決戰態勢緊張的前夜，柏林雖然充滿着憤慨熱烈的戰爭氣氛，然一般情形依然鎮靜，毫不見有慌張狀態。

民心鎮靜 意志堅忍

單就一般戰時生活而論，汽油當然先被統制了，汽車的使用幾成絕跡，香烟的配給，每人每日，也以二枝爲限，這是因喪失了巴爾幹資源，使國民生活上稍感窘迫，可是對於國民生活必需部門的物品，如食糧等依然確保，肉類在一週間，可得二百五十克蘭姆，麵包也可得二·五基羅，與一年前之數量不稍變更。

從巴黎避難而來的日人，猶能享受三大優裕的生活，即一爲每日得食白麵包，二整日得自由使用電燈，三在旅館中隨時可得熱水洗澡，但以羅馬，巴黎避難來的人們，看到柏林街道的毀壞，實在使人驚駭，未有不嘆德國首都之被毀，可是在崩壞的瓦礫中，依然作成了整齊的道路，足以禦風雨的民房悉在其中，這又足使人驚嘆不已，往來於街中的人們，無論上質或散質，都穿了制服，熙熙攘攘，一如昔日，德人的堅忍鎮靜，誠有足多者。

廢墟中 充滿活力

在廢墟之中，猶如生活的戰場，市內電車終夜行駛，予交通上以莫大的便利，今日的柏林，可說是有活氣的廢墟，在這有活氣的廢墟中，才可看出德意志真的底力，德意志以外的民族，雖然與德國處於同一戰綫，然都缺有此種底力，如經了三年的戰爭，或經了五年的戰爭，即感疲憊而不能支持，對於戰爭指導者即行離叛，例如去年九月，意大利巴特里奧的反變，最足以代表此等民族的沒有底力，到了今年，侵入了法蘭西，更有巴爾幹各小國如羅馬尼亞，保加利亞相繼脫離樞軸陣營，土耳其也和德國分袂，芬蘭也和他們走入了同道，德意志的軍事，因此確實受到了不少的影響，因德意志除了對英美，蘇聯兩方面的敵人作戰外，又須防衛同盟國內的反叛，在戰氛之中，須顧及種種關係，這是多麼的奇怪啊！從孤軍奮鬥的德意志立場而論，是一種極爲奇怪複雜的事情。

今後的世界大戰是一種思想的戰爭，戰爭到了[illegible]階段，

民族意識強韌

當然須將從前的民族觀念和國家觀念加以陶冶，由思想的結合，重製一種新型的國家，這已成爲德國國民運普的認識，而爲有力的輿論，德國情勢雖日見緊張，但民族意識到處強韌着，尤其在廢墟的柏林中之更見其深入，這可說是納粹指導之有力，也是德意志民族之不可或侮也。

英美雖能突破德國的西部要塞綫，但終不能擊破德意志的精神力吧？即英美人的自信力，恐也不能不承認此說，在法國戰場上被俘的德軍，英人曾調查其思想內容。

㊀以從十八歲到二十六歲的青年將兵爲原則，像英美所想像的反對現在德國國家的組織者殆無一人。

㊁對於納粹黨國家，雖無十分熱意，可是欲改變其他國體之念則又不作如是想。

㊂所謂宗教色彩的各宗各派的獨自精神，現在毫不存在，已爲整個德意志觀念所統一。

上述

三種結論，已由中立國報紙發表，德國無論受到任何的打擊，爲納粹教育培成的德意志魂，總有勃興之望，還是爲英美所引爲深憂者，死守着大西洋要塞作壯烈的犧牲，德人的玉碎主義，早已深入了每個德人的心胸，現在不期然而高呼着準備決戰之聲，已爲全國民同聲一致之口調，爲擊滅敵人而死，是希特勒少年團全體一致的心理，德人今與徒持物資豐富的英美作戰，因此都熱中於新兵器的使用，無論何人，都有自信其「頭腦戰爭」的必勝，這就是納粹主義權力精神訓練的成功。

東普魯士蘇軍尙難深入
喀爾巴阡德軍繼續撤離

【柏林廿日中央社電】據海通社訊，德外交部發言人指陳，蘇大軍進攻東普魯士，已歷三日，僅突入數公里，因此無特殊重要性，德勃來森城區內之蘇軍，在該城迤西向北突破數缺口，戰事已成新局面，蘇軍原擬出動鐵甲軍之全力，向北推進，但激戰四日之結果，終未能逞，伯爾格來德區內，無新攻勢，蘇軍仍在城之南邊，德軍仍反攻抵抗之。

【柏林廿日中央社電】據海通社訊，此間軍界人士昨晚談稱，伯爾格來德區，現猶在激戰中，蘇軍企圖擊潰德軍之反攻，移向南面，共黨游擊隊，現亦參加巷戰，突破德軍橋頭堡之企圖，均予擊退，城內某部酣戰甚烈，尺寸領土均與力爭。

【柏林廿日中央社電】據海通社訊，莫斯科反軸心國參謀部談話舉行之後，蘇軍發動攻勢之兵力，果已大增，布斯太平原蘇坦克車及軍隊，源源開至，東普魯士邊境，敵數量上之優勢，亦驟見增加，北翼邊之默麥爾及羅森區戰事，暫趨停頓，考那斯側，大戰方酣，卡爾華耶與許爾溫特間之德戰綫向南北伸展，自默麥爾直抵蘇發爾甚，守衛東普魯士之德軍，屢次擊退蘇軍之進攻，並出動坦克車約六百輛，被德所毀者二百輛，敵始終未能深入德軍梯形陣地，維爾巴倫之蘇軍，雖已入普瑞士境而佔領埃特戈能，然德軍主要防綫，仍安然無恙，德生力軍且已出動，包圍突入之蘇軍，南路布斯太平原，索爾諾克，德勃來森，格羅華頓之三角地帶內，坦克車會戰進行未已，雖結果未明，然敵人突入北方之原來計劃，已告失敗矣，喀爾巴阡區德軍撤退，在繼續進行中。

埃及禁止示威遊行

【百倫廿日中央社電】德國新聞社訊，據開羅消息：埃及內政部次官，已通知行政當局稱：根據總理所發表之法令，埃及境內一切示威遊行，均在禁止之例。

蘇聯在羅馬開文化展覽

【米蘭廿日中央社電】德國新聞社訊，據此間所獲消息：「蘇聯對外文化關係聯盟」，已在羅馬舉行一展覽會。

美佛羅里達州再遭颶風襲擊

【里斯本廿日中央社電】據海通社訊，美方息，在古巴破壞甚烈之颶風離境後，又於昨晨拂曉襲擊佛羅里達，今該地東海岸之居民，已遷至內地，颶風之速率爲每小時一百十公里。據天文台之預報，颶風向東北方吹襲，至大西洋中消滅，預料颶風將於昨晚在約克森維爾附近離開美洲，哈伐那與古巴，因颶風而造成之損失，最初估計爲數十萬元，死亡人數已增至二十七人，哈伐那幾無電力之供應，滿街皆是碎片。

加在芬鎳鑛被蘇聯收買

【斯德哥爾摩廿日中央社電】德國新聞社訊，據鄂大瓦消息：蘇聯政府將在六年之時期內交付加拿大政府二千萬元，作爲補償蒙特鎳鑛公司與加拿大國際鎳鑛公司前主人在貝察摩附近鎳鑛中所裝置之設備，此項協定，經英加蘇三國政府舉行談判後宣告成立，由於蘇芬休戰協定之結果，貝察摩附近此等鎳鑛，已讓渡與蘇聯。

德輿論重視人民襲擊隊

【柏林廿日中央社電】據海通社訊，「柏林晚報」稱：德國各部均已有德國人民襲擊隊之組織，在東普魯士之人民襲擊隊，已予德軍以極多之協助，德國人民襲擊隊之成立，爲德國最後與最高之自衛行爲，全歐文化紀念物之被毀，德國城市之被炸，與英美蘇消滅德國民族之計劃，皆足以使德國人民認識時機之嚴重，人民襲擊隊之召集，造成德國總力作戰之新高峯，「突擊報」著稱：德國之敵人，現當認識戰事最艱苦之方式矣。

亞得里亞海戰
德擊沉兩敵艦

【柏林廿日中央社電】德國新聞社於星期四日由軍界方面獲悉，反軸心在亞得里亞海維爾島外之海戰中所受之損失，較原來所報告者更爲重大，德海軍渡船擊沉敵快艇與砲艦各二艘。

關都拉斯發生內亂

【里斯本廿日中央社電】德國新聞社訊，據此間獲英方電訊稱：據來自聖若塞之旅客宣稱：關都拉斯國即發生革命，拉巴茲及格拉西亞斯均已發生紛擾，被槍殺者已有五十六人之多，叛軍已佔領無線電台。

西班牙六共黨均被判處死刑

【馬德里廿日中央社電】德國新聞社訊，據馬德里各報載稱：曾在法西邊界實行襲擊之西班牙赤黨六名，已經巴塞羅那軍事法庭判處死刑，並立即執行。

美軍備生產減少百分卅

【里斯本廿日中央社電】德國新聞社訊，華盛頓息：美戰事生產局局長克魯格，於昨日舉行報道會議時宣稱：美戰時生產與需要相差百分三十，此項短少大部份，影響重要之軍械生產，其中包括重摩托卡車，橡皮胎，軍火，坦克車及棉花。

美兵員死傷近四十六萬

【里斯本廿日中央社電】德國新聞社訊：華盛頓息美戰時情報局於昨日宣稱：自大戰開始以來，美軍及美商輪員，共死傷四五九二三零人，其中包括死者一〇三·三三一人。

美認羅廢王爲不良份子

【馬德里廿日中央社電】德國新聞社訊：據華盛頓消息：美國總檢察官比特爾，於星期四日宣稱：羅馬尼亞前國王卡羅爾，擬進入美國一事，已由美當局予以拒絕，其原因爲美國對該前國王認爲「不良份子」。

英決定承認特戈爾政府

【百倫廿日中央社電】德國新聞社訊，「日內瓦論壇報」駐倫敦特派員於星期三日報稱：英代理首相阿特里對特戈爾將軍之駐英代表馬西格利稱：英政府已決定承認特戈爾委員會爲合法之法國臨時政府。

陳駐滿大使抵蘇州觀光

【蘇州廿日中央社電】我駐滿大使陳濟成氏，乘此次返國之便，特於昨午由京抵蘇，觀光清鄉區實況。蘇省青少年之動態，陳省長暨各廳處局長均赴站歡迎，陳氏下車後，即分赴省府及盟邦機關拜會，午後蒞清鄉幹校對學員訓話，並介紹滿州戰時體制之完善，增產之活躍，及一班情況甚詳，晚應陳省長歡宴。

蘇聯圖加入國際勞工局

【斯德哥爾摩廿日中央社電】德國新聞社訊：據倫敦消息：英國工會大會，於星期四日在布黎克波爾舉行會議，通過決議一項，請求國際勞工局，接受蘇聯爲該局之會員國。

各地簡報

—漢口— 近日武漢地區物價，突趨猛漲，鄂省府以物價之上漲，對於平民生活頗受影響，爲謀安定民生起見，特定期召集各有關機關商討平抑辦法，務期物價漸趨穩定。

—鎮江— 新運促進會丹陽支會，爲擴具新運糾察隊，以黨員及公務人員爲對象，前已擬就組織辦法，一俟省府核准後，即行展開。

—蕪湖— 皖一區清鄉專署，爲推進清鄉工作及區政之改革，根據日前區專員會議議決，通飭蕪當兩縣清鄉地區各區專員，於日內分別召集各鄉鎮長及聯保主任，舉行區政會議。

法國各大都市
兵燹損失綦重

【里斯本廿日中央社電】據法國戰禍救濟會發表：反軸心軍於法國登陸以來之法國民衆喪失住宅者，約達六十餘萬，主要十處地區之損失情形如次：哈佛爾聖馬羅兩市，殆成灰燼，克恩五分之四被破壞，克坦斯阿弗蘭奧諸市毀壞半數，漫洲諾方之難民達十三萬五千，蒙運安夫埃爾萬達十萬以上。

臟器複製極品補劑

補力丁

臟腑百骸 處處受補

本埠濟華堂 萬國 以及全國各大藥房均售

愛兒康

專治小兒百病

公司藥房煙店均售

消滅小兒疳積　清潔小兒腸胃

有益小兒營養　保持小兒健康

寶塔糖

上海愛爾康藥行發行

風格高超·趣味濃郁·獨一無二·全國風行

海報

文詞美·圖照美·編製美！

大規模的小型日報 真美善的標準讀物

美的結晶·報壇之花！

·內容撮要·

·名家小品·
包天笑先生……甲申雜詠
□翁先生……居士山人集
周瘦鵑先生……紫蘭花片
陳定山先生……定山論畫
平襟亞先生……秋齋說美
吳觀蠡先生……半間屋隨筆
陳小翠女士……翠樓小品
朱鳳蔚先生……碧湘樓雜錄
胡梯維先生……會心笑語
唐大郎先生……定依閣隨筆
盧一方先生……聽鸝軒新語
蔡夷白先生……心太平齋談薈
陳蝶衣先生……獨處室隨筆
馮鳳三先生……花邊小品
周鍊霞女士……螺川小品
顧 飛女士……雙燕樓韻語
蘇少卿先生……壽春堂齋曲話
鄭過宜先生……卅年歌場追憶錄
張肖傖先生……蒨蒨室劇話
張古愚先生……劇談
鄭子褒先生……帶軍堂劇談
白玉薇女士……抒情小品
潘柳黛女士……抒情小品
周小平先生……無猜室小言
程遠郎先生……面壁雜記
張柳溪先生……小塊文章
何海鳴先生……求幸福齋雜談
陳蓼士先生……十圍小品
舒舍予先生……舒廠漫筆
沈葦窗先生……羌笛小品
徐晚蘋先生……藝林瑣記
吳綺緣先生……時事吟
謝啼紅先生……夢生春草
錢瘦亭先生……憶鳳廬談薈
王大蘇先生……散文
余太白先生……時事小品
蔣九公先生……雜談
張健帆先生……香苑芳菲集
李 葵先生……諧談
何 方先生……劇訊

·名家長篇·
張恨水先生……同春之曲
王小逸先生……麗人行
湯 □先生……脂粉幽靈

極人文薈萃之盛·盡圖照琳琅之觀、

全國各地風行 廣告效力大

·歡迎定閱·
總社：上海九江路三三〇號 分社：⊖南京朱雀路 ⊜蘇州湯家巷一三八號 ⊜無錫 [illegible]

日軍殲滅敵艦隊 必勝基礎已奠定

掃蕩美英艦隊預祝會今起舉行

大東亞戰爭發生以來，日軍奮其威武，屢創英美，向勝利之途邁進，行見東亞安寧可期，而敵美不悟，猶冀挽回頹勢，以圖振作民心，羅斯福爲求再選總統，不惜勞師動衆，竟於最近自襲台灣，終爲日軍將士之用命，一舉殲滅其太平洋艦隊主力，從而奠定必勝基礎，消息傳來，全民振奮。上海新聞聯合會，工商聯誼會，市民福利協會等爲喚起國人，集中總力以徹底剷除英美起見，故定今日起（每天下午準五時開始）假大光明大戲院連續舉行「掃蕩美英艦隊預祝會」，第一日由艦隊報道部長松島大佐與市政諮詢委員會常委陳彬龢氏演講，餘興爲華影名片「重逢」。第二日（二十二日）由中國海軍學校校長姜西園中將及海軍武官府鹽田大尉主講，餘興仍爲「重逢」。第三日（二十三日）演講由陸軍報道部長出淵中佐及新聞聯合會值月主席理事黃敬齋氏担任，餘興爲音樂與歌唱，由上海交響樂隊演奏，中日名歌曲家歌唱大會入場券，均爲非賣品，機關團體如欲參加者，可備正式函件，向大上海路一六〇號上海新聞聯合會面索（今日上午十時至十二時），惟爲限制起見，每單位限贈五張贈完爲止。又「掃蕩美英艦隊預祝會」原定名稱爲「市民慶祝賀台灣海面大捷演講會」，今因戰果逐步擴大，捷報不斷傳來，「台灣海面大捷」數字尚不足以表達其全勝之意，爰特改稱爲「掃蕩美英艦隊預祝會」。

日僑昨日舉行 祝捷演講大會

此次日本神勇海軍在台灣東方海面大捷，將敵太平洋主力艦隊全滅，捷報頻傳，全東亞人民莫不振奮歡欣。本市盟邦日本僑民，爲堅持殲敵英美決心起見，特於昨（廿）日下午六時半，在虹口國際劇場舉行「敵太平洋艦隊總追擊演講大會」，聽講日僑民頗爲踴躍，計有松島艦隊報道部長矢野總領事等氏演講，題爲「神機到了滅敵之時」，聽者莫不振奮動容。

記者公會明日舉行會員大會

接開同樂會有精彩節目助興

本市新聞記者公會，定於本月二十二日下午二時，在市商會大禮堂舉行會員大會，改選本屆理監事人選，會後並舉行會員同樂大會，聯歡聚餐及游藝摸彩助興，連日承本市各大廠商惠贈物品頗多，於昨日下午五時截止。據悉此次記者同樂大會游藝節目，有北平著名影星白光女士之歌唱，及本市游藝界各藝員之參加表演，其節目業經排定如下：（四時至四時半）潘玉珍君之技術，（四時半至五時）北平影星白光女士之歌唱，（五時至五時半）嚴濟民君之口技，（五時半至六時）裘揚華君程笑亭君朱培聲君仲心笑君之滑稽。又昨日收到各方贈品如下：⊖山田大藥廠老篤眼藥水四打，大王油四打，⊜天明雨衣廠旅行毛巾袋二打，⊜陸聯奎君經徵小藍吉牌香烟四十九匣，⊜孫鳴岐君經辦於大會日承中國聯業汽車公司免費借用汽車一輛。

本市各界日後追悼頭山滿翁

本市各界爲追念日本國士頭山滿翁功績，表示哀思起見，特由市府秘書處·市黨部·東亞聯盟上海分會等發起籌備定期舉行追悼儀式。茲悉追悼儀式定於本月廿三日上午九時在江寧路玉佛寺舉行，其程序如次：⊖奏樂，⊜全體肅立，⊜主席團就位，⊜獻花，⊜恭讀祭文，㊄全體向遺像行最敬禮，㊅主席團致詞，㊆來賓致詞，㊇家屬致謝詞，㊈全體向遺像行一鞠躬禮退席，㊉奏樂，㊀禮成。

印自由政府成立一週年

僑民同申慶祝

今（廿一）日爲印度臨時政府成立一週年紀念，本市全體印度僑民，將於上午九時集合於靜安寺路跑馬廳內舉行盛大慶祝儀式，本市軸心國代表均將出席，除舉行隆重升旗禮外，印獨立同盟上海支部長却特，自由印軍教練那倫上尉，暨中日滿德等國代表，均將演說，會後將有盛大遊行，由靜安寺路跑馬廳出發沿南京路至外灘，過白渡橋，經北四川路，折入寶山路，至本市自由印軍訓練營止。至於廿四日爲印度臨時政府參加對英美宣戰一週年紀念，下午三時將有本市自由印軍檢閱儀式，該支部業已柬請本市各界代表參加，廿六日於虹口公園舉行運動大會，本市印僑運動健將均將參加。

同業懇談會 檢討物價問題

市經濟局爲徵集本市各同業意見，每月按期舉行同業公會懇談會，爲第一次聚餐會最後一組，昨（廿）日下午六時，於日華俱樂部舉行，該局局長徐大深親自出席，席間對本市物價及生產等各項談討蘩詳。頃悉第二次懇談聚餐會，業經該會通知各會員於本月卅日以前，將聚餐費繳交該局第三科，以便分組定期舉行。

防空訓練地點車輛通過要則

防空部盼軍官民一致協力

上海日陸海軍防空司令部，頃就車輛行駛通過防空訓練地點事，特發表談話稱：「屢次市民防空訓練，在實施防火救護，退避之地點，每有貼有非常用通行許可證之車輛或各防空班員等所有之車輛，以極快之速率衝過，使市民防空工作人員頗表驚異，并感非常危險，此種事例，屢見不鮮，殊表遺憾，當茲軍官民一致協力確立必勝態勢之秋，此種情形於關係者視之，認爲應深加留意，今後宜對左列事項切實踐行，并望軍方亦予協力。⊖貼有非常用通行許可證之車輛以及防空班員等所乘車輛，亦不應直衝通過訓練地點，宜減速通行。⊜民方防空團體，宜預先劃白線表示，俾使行人預知訓練地點。⊜如無繞行道路，除有不得已事件者外，應等待訓練結束後再通行。」

防空警報常識

警報種類	信號 白晝	夜間	號 晝夜通用
警戒警報	連揭青旗二面（青）（青）	連揭青燈二箇（青）—（青）	汽笛長聲連鳴二分鐘
空襲警報	連揭赤旗二面（赤）（赤）	連揭赤燈二箇（赤）—（赤）	汽笛短聲連鳴七聲以上每聲五秒
警報解除	連揭黃旗二面（黃）（黃）	連揭白燈二箇（白）—（白）	汽笛長聲連鳴二聲每聲十五秒（此爲以前所刊有誤，今已改正。）

粉麥統制會選定三十二粉廠開工

其餘停工工廠整頓完善待用

商統會粉麥統制委員會，以戰時下工業之使命，在於以有限之原料，集舉總力，以收獲最大之效率，而協力完成國策，所屬各工廠之製粉設施，共達四六·〇六四積時，根據本年度收買計劃，所需製粉能力計爲二五·三二三積時，僅爲全體工廠總力百分之五四·九，是以工廠能力頗有剩餘，該會茲經就各廠製粉成績電力消費數量及地理條件等，加以充分檢討，結果，決自十月份起，在四個月內根據調整方案選定三十二廠，令其繼續開工，其餘各廠暫時一律停工，以節消耗而資整頓，對於停工工廠，另由該會支給工廠維持費，以供日常開支之需，該項工廠應常時將工廠整頓完善，以便萬一指定開工工廠，因故不能開工，或收買數量以上時，得以立刻從事開工，而免中輟。據悉整理後之停工工廠，計有上海區阜豐舊廠，福新二廠，東福廠，華友強身廠，及三二廠，四廠，無錫區安豐廠，華大豐新廠，華久成廠，常州區兆豐廠，湖郵埠區高郵廠信豐廠等十二廠。

粉麥統制委員會 推進收買工作

粉麥統制委員會，對於江北地區之蒐買工作，正強力推進中，爲使蒐買成績良好起見，該採取現地重點主義，以揚州爲中心，蒐買價格因適應當地情勢起見，而略有伸縮性，聞首次蒐買資金，已有數十萬元放出。

抑平肉價 會議延期

市經濟局爲抑平本市肉價，本定於本月廿三日下午四時，在泰山路該局會議室召集畜產業同業公會，鮮豬販業豬肉零售商，牲畜市場等代表舉行會談。茲因是日適逢他種重要會議，故改訂於廿四日上午十一時在該局舉行。

警察局合作社 籌劃二期配給

本市警察局警察消費合作社，因原在跑馬

公益里大火 損失五千萬

關於滬西康家橋金司徒廟十二日下午一時發生大火一案，社會人士均極注意，記者昨特巡視火場，并分向有關各方探錄詳情如次：

◊搶救情形◊ 據記者向靜安寺消防分處探悉，是日該處於接獲報告後，當由松竹田分處長指揮之下，出動第四五甲車隊，馳赴出事地點，而曹家渡消防分處亦早已趕到，將最近火場之康腦脫路第九三四號自來水龍頭佔領，不得已再她起前公共汽車公司附近，利用第一八二〇號自來水龍頭，當時總處石井司令等均蒞場指導，搶救工作，惜以火勢燎原，一時難以撲滅，經該隊奮力灌救，延燒至是日午後四五時十分始趨熄滅，除焚毀十份外，並焚去公益里十二層地板，住房頂一部七家板房布廠所有一切機器生財，大德里五至十五號，中國式住屋十一家，公益里南部洋屋住宅一部份，全部損失，估計值約五一一五〇〇〇元。

◊起火原因◊ 至於火源實因廚房間之烟囪所致，有爐子二只，一以煮飯，一以燒水，其烟囪一則直貫天花板而出，一則緊壁而出，其時起火或由烟囪過猛發紅，燒及天花板所致。再據記者向華山路分局主管方面偵詢，據稱：是日起火原因，亦有指爲李姓氏家起火者，但據本局調查所得，李氏家僅一子一女，子在入學，女已上工，渠本人亦爲人操作，早出晚歸，習以爲常，火起時家中絕無一人，且彼等隔夕舉炊，而翌日以開水淘飯果腹，故即使有火星未滅，亦不致延至明日下午始生火災云云。

絲綢業趨活潑 綢廠全部開工

年來由於原料關係，棉布業頗爲沉寂，而絲織業則大見活潑，據記者探悉，江浙兩省綢廠，幾已全部開工，茲將最近江浙兩地之綢廠數字及產量，分誌於後：⊖江蘇區·上海廠數一六〇家，機轆一二四〇台，蘇州四〇家，五二〇台，盛澤六〇家，四八二台，統計二六〇家，二二四二台，⊜浙江省：杭州廠數七二家，機轆九二〇台，湖州五六家六七〇台，吳興三五家，四一八台，統計二五二家，二〇〇八台，⊜年來江浙兩省綢廠之生產額：三十年四二〇〇〇疋，三十一年九七〇〇〇疋，三十二年一二〇〇〇〇疋。

人造絲公會 改選理監事

本市人造絲業同業公會，近因人造絲業務發達，會員日增，爰有加強組織機構之必要，特於日前召開全體會員大會，除討論重要事項外，並選舉袁經邦·沙竟志·劉晃華·顧錫元·解蘭舟·蔣家鼎·陳重光·丁炳耀·張鑫泉·徐伯衡·孫抱原等十一人爲理事，李志樹·姜聯華·史鴻喬三人爲監事，同時公推袁經邦爲理事長，據聞該業今後業務，將有大量革新。

西式木器公會 昨開會員大會

本市西式木器號業同業公會，於昨日下午二時，假座寧波旅滬同鄉會召開會員大會，市經濟局市商會等均派員出席指導，公推汪誠齋等爲大會主席團，首報告開會宗旨及一年來會務狀況，末即票選理事十一人，監事三人。

穩定一般物價 當局具有決心

本市各當局曾經採取大刀闊斧姿態，嚴厲制裁不法市儈，並先後頒發命令，取締囤積居奇，禁絕黑市投機交易。各業商人因攝於當局法令，而紛紛遵行者不乏其人，而一般殘形鴇面之市儈，尤受嚴重威脅。數月以來百物售價稍穩定，惟近日謠風又起，市價故技復施，以致商市混亂，人心忐忑不安。昨悉百物售價，其中漲勢最熾者，厥爲食糧赤豆棉紗布針織品，火柴洋燭，肥皂等類日用物品，因物價之一再高翔，社會治安有莫大之關係。況物品存底尚甚充足，前途供應殊無虞匱乏，加以各業之紛紛增加生產，職是之故，商市混亂乃係受投機市儈作祟，及業外人購囤所致，故輿論譁然，羣情憤激，一致主張嚴厲制裁奸商，澈查業外人之囤積。昨據記者自可靠方面獲悉，各當局對於抑平物價，穩定商市，及澈查囤積，已具有堅強決心，整個商市，將漸轉佳，務使商市趨入正軌而後止。

保安司令部 拘獲綁架犯

本市轄境南匯大團鄉間，近爲匪諸亞民部特務大隊隊長王子英，率衆潛伏，專事綁架勒贖，貽害地方。九月初旬有大團富商宋鼎豐被該匪部綁去，後經朱昌協及聯合申莊簽付本市洪昌協支票共計票面國幣五百餘萬元，以作贖款，始得釋放。事爲本市保安司令部偵查隊得悉，即派員於洪昌協及聯合申莊守候拘拿，果於九月廿五日有爲匪張金福一名，持票四紙，計共二十萬元，赴洪昌協兌現。當予拘獲帶隊訊究。據供曾在爲匪諸亞民部特務大隊充當士兵，由隊長王子英綁架宋林梅案分給不諱，除該犯已解送軍法室審訊外，現仍飭屬繼續嚴密查緝在逃餘黨，爲民除害。再本案被害人宋林梅所簽出之支票，尚有多數等數額，（內分五千一萬五萬等數額，但大多是票面一萬元者，）散在南匯大團奉賢一帶，作籌碼通用，幸希各地商民拒絕使用，以免牽涉。

各業所需特配粉 統配處調查竣事

上海區粉麩統配處，爲使麵粉之配給於各業作業務上之需要者，勿流入黑市，以致影響價格上增，對於各領受配給麵粉之各公會所屬商店，進行嚴密之調查，街發現其中有未具製造麵品之設備者，關後即停止配給。此種調查工作，初步已告結束，粉麩統配處增派員會同該各業公會之會員，分別赴各該業公會所屬店舖調查，業已完竣，違反配給條例者，依照情節輕重，分別議處。昨據記者探悉，該區雖已將調查工作初步結束，對於配粉日期迄未會決定，以致各麵製商號，紛紛向各該公會質問，今各公會均將轉請麵麩統配處趁日實施配給，俾維營業，否則，或將被迫停業。

房屋轉變所有權 應向地政局登記

市地政局鑒於本市一般房屋之抵押或出賣，出受或承受，雙方每曚而不報或申請登記等情，以致日久糾紛叢生，事前曾一再通告，促使買賣雙方注意，惟仍有不少隱曚忽略者，影響地政推動前途，至深且鉅，玆特鄭重申明，希切實注意。

南市清除垃圾

查南市堆積之垃圾爲數年以還，成爲極難解決之問題，蓋因清道夫役工具與承運垃圾包商及管理方法等，均有密切關係。茲悉市衛生局自市政統一以來，爲飭整市容，決予澈底清除，除對清道夫役之工資一律增加，俾使能安心工作外，業於昨（廿）日上午由清掃科長曹志明督率各督察及夫頭等赴南市清除中華民國路一帶清除垃圾，并定於明（廿二）日晨八時再度出發從事實際工作。

市立日語學校 免費招收新生

本市市教育局爲溝通中日文化，增加職業青年有研究日語機會起見，特派該局專員郎宇飛氏繼任市立第二日語補習學校校長，從事整理刷新。該校現正免費招收新生，校址設於威海衛路同孚路口民立中學內。

商市拾零

（拆息）四角六分仍未更。

（幣市）日軍票仍少變動，聯鈔經營者出入價在六元左右。

（米糧）國米已見回挫，乃戶口米即將配發，人心見定，薄破十八關，十七關半亦有做開，北破十八關半，稍次十七關，窑中十七關二四，洋尖十六關五級，均有成交。

（雜糧）平定，做開不同。菉豆四關七級，揀青五關七級，苞米三關做開。

（捲烟）大英牌又見四十一關高價，老刀三十一二關，大前門升至十三關半，金鼠與金槍均七關六七級。

（日用品）亦挺，肥皂固本一關三，剪刀一關二八，白祥茂一關〇七二級，黃祥茂一關〇七，火柴美麗叩二十關，鳳凰二十一關，洋燭平定，在一關八九級間。

簡訊

◊硤石華業錢莊，由滬硤兩地金融工商界所組織，資本國幣二百萬元，財政部執照業已領到，定於十月廿三日正式開幕，該莊組織健全，負責人信譽卓著，實力雄厚，預料將來業務必能後來居上。◊南市蓬萊路博愛醫院創辦以來，活人無算，茲又聘德籍醫學博士蘇羅門任內婦科主任，克納克任外科主任，並備有一切手術器械，附設戒烟科，平民產科，均取費低廉，院長劉柏志，對於戒烟尤具心得，久著醫譽。◊復興熱水瓶廠出品，雙十牌熱水瓶，質料精良，與衆不同，金料光彩奪目，保暖卅六小時，能用十年，爲他廠所不敢製，現該廠河南路天潼路轉角第二發行所開幕，特舉行大減價。

華股行市

股名	開價	收價	比上日
久安實業	[illegible]	[illegible]	升 [illegible]
天祥實業	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
利亞實業	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
國華投資	[illegible]	[illegible]	平
新亞建業	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
永業地產	[illegible]	[illegible]	升 [illegible]
永興地產	[illegible]	[illegible]	升 [illegible]
美華地產	[illegible]	[illegible]	平
新益地產	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
聯華地產	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
信誼藥廠	[illegible]	[illegible]	平
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
新星藥廠	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
中央藥房	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	升 [illegible]
中國火柴	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
中國木材	[illegible]	[illegible]	平
永安公司	[illegible]	[illegible]	升 [illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]	升 [illegible]
國貨公司	[illegible]	[illegible]	升 [illegible]
光華百貨	[illegible]	[illegible]	平
中華電影	[illegible]	[illegible]	平
中華書局	[illegible]	[illegible]	平
世界書局	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
寶豐造紙	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
大豐紡織	[illegible]	[illegible]	升 [illegible]
中紡紗廠	[illegible]	[illegible]	升 [illegible]
永安紗廠	[illegible]	[illegible]	平
信和紗廠	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
統益紗廠	[illegible]	[illegible]	平
榮豐紡織	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
仁豐染織	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
國豐印染	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
中國內衣	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
新光內衣	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
景福衫襪	[illegible]	[illegible]	平
景綸衫襪	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
中國染織	[illegible]	[illegible]	升 [illegible]
鴻興織造	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
中國絲業	[illegible]	[illegible]	平
美亞綢廠	[illegible]	[illegible]	平
美盛綢廠	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
鈣奶生	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
標準味粉	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]
新華製帽	[illegible]	[illegible]	平
華一工程	[illegible]	[illegible]	平
康元製罐	[illegible]	[illegible]	低 [illegible]

十五天，機會不可多得云。

上海足球聯賽 明排定十二場

東華戰三省名單公布

上海足球聯賽今日本有六場交綏，因昨天雨，場地濘滑，由主辦當局公佈，各場一律改期，明日計排定十二場，如氣候轉佳，仍照常舉行。甲組東華戰三省，名單業已公佈，探錄如次：

▲東華 張邦綸 莊友仁 李寗 梁樹棠 譚福楨 張林根 李垚 孫錦順 戴麟經 韓龍海 賈幼良

▲三省 黃□士 黃振東 徐國平 張仁義 葉敬琪 金祿生 陸義德 張鳳崗 王經靈 朱銀甫 王和生

訊球

劍東盃小型足球聯賽，定今日下午三時起，舉行決賽。首先爲光組決奪標，由亞青乙對錦光，二隊勝者與兄弟（臘組冠軍）決賽。

◊天隆藥廠籌備數月，已出藥品，有天蘇腺，天豐鈣，天隆紅素膏，綜立定等數種，該廠已於昨日正式開幕。

另籌畫西市乙（會組冠軍）對抗健青（青組冠軍），查以上兩隊，實力均甚雄厚，屆時角逐劇烈可見，比賽地點仍在八仙橋光球場。◊會代表我國出席遠東運動會之排球選手黃杏芬小姐，定於今日下午三時，假國際禮拜堂與楊逸波君舉行結婚典禮，預料體育界人往賀者定屬不少。

來函照登

逕啓者，據當事人中國煉乳廠主稱：「頃閱本月十九日貴報登載「滬西大火難民籲請當局救濟」新聞一則，內述康家橋公益里火災涉及敝廠之處，殊與事實不符。查敝廠自因原料減少，電力限制，早已縮短工作時間，每日上午十一時停止工作，此次毗鄰之火災，顯與敝廠絲毫無關，除對協大新染織廠等顯有組織之宣傳另行登報駁正外，應請貴律師致函更正，」等語前來，相應函達，即希查照更正爲荷。律師岡本乙一。

青年會中學 舉行運動會

本市青年會中學校，爲鼓勵學生注意體育及提倡田徑運動起見，特定於十一月十三日上午九時半起，假座虹口公園田徑場舉行秋季運動大會，參加者除該校學生外，並邀請該會之成年會員及少年會員參加，本市各中學參加報名業已開始，定本月底截止，報名處會員在八仙橋會所，學生在四川路會所，茲將全部項目錄下：

△學生項目 甲組（百廿磅以上）百公尺·二百公尺·四百公尺·八百公尺·低欄·跳高·跳遠·三級跳·鉛球·鐵餅·標槍。乙組（百十磅至百廿磅）百公尺·二百公尺·四百公尺·八百公尺·跳高·跳遠·鉛球。丙組（百磅至百十磅）一百公尺·二百公尺·四百公尺·跳高·跳遠·八磅鉛球。丁組（百磅以下）五十公尺·一百公尺·二百公尺·跳高·跳遠·擲壘球。級際比賽⊖四百公尺接力·⊜三足賽跑。

△會友項目 成人會員（不分組）一百公尺·二百公尺·四百公尺·少年會員分（甲乙兩組）一百公尺·二百公尺。表演項目⊖團體操⊜籃球。

△邀請中學項目 ⊖四百公尺接力，⊜體育表演（團體操·游戲·國術·舞蹈·器械操）。

高院判決

刑事（十月三日）⊖淮海謝汪氏因殺人案件上訴一案，主文：上訴駁回。⊜淮海王連生因殺人案件上訴一案，主文：原判決關於王連生罪刑部分撤銷，王連生共同殺人減處無期徒刑，褫奪公權終身。（十月六日）⊖前蘇淮張其志殺人案件檢察官上訴一案，主文原判決關於張其志罪刑部分撤銷，張其志共同殺人，減處無期徒刑，褫奪公權終身。⊖湖北余海山因傷害致死案件上訴一案，主文：原判決關於余海山罪刑部分撤銷，余海山傷害致人於死，減處有期徒刑二年四月。（十月七日）⊖上海陸林貴等因強盜殺人案件上訴一案，主文：原判決關於罪刑部分撤銷，陸林貴共同犯強盜罪而故意殺人處無期徒刑，褫奪公權終身，梁元祥共同犯強盜罪而故意殺人處有期徒刑十五年，褫奪公權十年，錫鑄帶一根沒收。（十一日）⊖安徽錢義氏因傷害致人於死案件檢察官上訴一案，主文：原判決關於罪刑部分撤銷，錢義氏傷害致人於死，減處有期徒刑。⊖江蘇劉仁祥因殺人案件上訴一案，主文：上訴駁回。

民事（九月三十日）⊖江蘇趙國華與張慶和請求終止租約還讓房屋上訴事件，主文：上訴駁回，第三審訴訟費用由上訴人負担。⊖上海蔡桂芬與蔡黃氏請求分析遺產上訴事件，主文：上訴駁回，第三審訴訟費用由上訴人負担。⊖首都王壽庭等與王金海請求遷讓房屋上訴事件 [illegible]

聲明 [illegible]

（浙贛線）

金華行 混二三等（下行）	金華行 混二三等（下行）	站名	杭州行 混二三等（上行）	杭州行 混二三等（上行）
14.50發(開)	9.00發(開)	杭州	15.10(到)着	6.10(到)着
15.00發(開)	9.10發(開)	南星橋	15.02(到)着	6.02(到)着
16.05發(開)	10.13發(開)	蕭山	13.59(到)着	5.05(到)着
16.53發(開)	11.01發(開)	臨浦	13.05(到)着	4.07(到)着
17.49發(開)	12.06發(開)	湄池	12.13(到)着	3.15(到)着
19.07發(開)	13.25發(開)	諸暨	10.58(到)着	2.00(到)着
20.11發(開)	14.29發(開)	安華	9.51(到)着	0.46(到)着
21.20發(開)	15.40發(開)	蘇溪	8.50(到)着	23.45(到)着
21.50發(開)	16.10發(開)	義烏	8.11(到)着	23.04(到)着
22.28發(開)	16.47發(開)	義亭	7.35(到)着	22.28(到)着
22.59發(開)	17.22發(開)	孝順	7.02(到)着	21.47(到)着
24.00着(到)	18.23着(到)	金華	6.00(開)發	20.45(開)發

（武義線）

武義行 混三等（下行）	站名	金華行 混三等（上行）
20.30發(開)	金華	5.15着(到)
20.40發(開)	東金華	5.06着(到)
21.25發(開)	嶺下朱	4.25着(到)
22.05發(開)	石塘	3.50着(到)
22.35發(開)	上葵道	3.10着(到)
22.58發(開)	蔣馬塘	2.50着(到)
23.45發(開)	白陽	1.57着(到)
24.00着(到)	武義	1.40發(開)

合成女性荷爾蒙劑 阿備司經片

阿備司經片對於婦科諸病如月經不調·不妊·帶下·冷感等、有調經健身諸種作用，且性質安定，得由內服而收著效。

【包裝】100片 [illegible]

總發賣 武田藥品工業株式會社 [illegible]

強力米太寶靈片

去疲勞 健胃腸 增營養

夏天是消損身體的季節、可是如服強力米太寶靈片、不特可防止身體消損、且能使之增強。

【包裝】100片 300片

大上海 南京 美琪 楊小仲編導 凱風 龔秋霞 王丹鳳 巨片 李中寶主演

滬光 新光 大光明 今天三院同映 張帆 裴冲 李萍倩編導 昔爲牧牛孤女 今爲歌壇紅星 中華電影聯合股份有限公司出品

中華電影聯合公司管理

滬光 新光 勝利 天外笙歌

大上海 南京 美琪 凱風

平安 十六年後 海上

中央 紅樓夢

西海 紅樓夢

國聯 草木皆兵

金門 銀海千秋

新都 歌星 十五曲

大華 薄命佳人

明星 香江歌女

新光 碧雲宮

金城 鳳求凰

止咳 防癆 活肺
君服活肺 最爲安全
清潤化痰 止咳防癆
美林登藥廠 全國藥房均售

腦力健全 成功之母
專治一切腦病及神經衰弱各症 有特效之內服劑
米美爾補腦汁
美林登藥廠出品 全國藥房均售

總廠 襄陽路三八三弄三號
分廠 徐家匯路九九六號

安全手帕禮盒

康福 眞絲花襪
四大優點：富彈性不易下墜，加厚底部經久耐穿，花樣特多四季更換，顏色鮮艷久洗不褪

Thiazole Sulfolid
殺疾蘇
五洲藥廠出品
●五洲大藥房總發行●

雙馬牌雨衣
榮譽出品
上海祥生雨衣廠

福華牌

閒話
·江克·

有人說，清談可以誤國，但是我的閒話却沒有這大力量，因爲我不是古之士大夫，今之「簡」「特」「選」。國家的安危，我非常關心，政治的好壞，與我無責。但我却可以「曉舌」，我的「曉舌」原出於我的關心，從國家大事一直到地方瑣事，都可以閒話幾句。

「閒話」不是說「二話」。因爲二話大都是在背地裏說的，所謂「當面說人話，背後說鬼話」，「二話」本來就缺乏這種當面說出的勇氣。有時雖也能夠扯扯衣角眨眨眼睛地「譏」上幾句，祇是像池塘邊上甲魚吐出的水泡，不經心便又平下去。如果發現小船上的叉魚者，則嚇得屁滾尿流地躲到水底，動都不敢動彈一下。

說「閒話」是沒有顧忌的。「直頂直撞，旁敲側擊」祇是隨心所欲，不拘什麼形式；不過，決不「打哈哈」「敲邊鼓」。

中國人喜歡談天，但是談天的意思，決不是止於「今天天氣哈哈哈」。一壺清茶，三五知己，重心還是在時局的動盪和人事的滄桑，樣子很優閒，其實有時心情也很急促的。在鄉下，我最愛瞻壁筱木柴的烟火動黃了的茶館。四四方方的桌子，鄉下人趁着上街買好了東西的餘閒，抽着旱烟，揭開茶碗蓋，悠悠地盪開碗裏的茶葉，熱氣在茶碗上打着旋，於是閒談起來，年成的好壞，捐稅的繁重，慢慢地擴大開來到國家大事，世界局勢，雖然他們對於這些不甚清楚，可是他們非常關心，神情是够眞切的。如果一個從都市裏回鄉的學生或者是在外面做事的人，他們會拉着你坐下來問長問短，有許多問題，果然好笑，但有許多問題，却叫你不容易答上來。我總喜歡着他們閒談時的表情及離散時的安逸，那情景會引起我的依戀。

如今，我也想閒話起來，態度和鄉下人是一樣的。充滿着期待，而不願有什麼埋怨。

二六閒話

暮秋風光
·諸儒·

無情的歲月，當牠越過中秋明月夜，丹桂飄香的日子以後，接着便降臨一個凄風苦雨的境地，使人猛想起，又是「滿城風雨近重陽」了。

有人說，到眼前，秋之韶光已除其大半，大地的秋色已一無可看，此言未免失實，在那短短三個月中，最有詩境的秋光還是蔽在暮秋的風光，似乎最可依戀。

西風颯颯地吹起，樹木消失牠底往昔的濃綠，開始有一二片枯黃的葉子在掉下來，不久便要沙沙地紛飛了。於是，那漫山遍野的楓林，將逐漸變得如塗胭脂般的紅豔。紅葉是可愛的，也是青年男女戀情的象徵，曾得不少古來詩人名士的讚美，暮秋到名勝之區去看紅葉，似乎是最時髦的玩意兒，尤其該帶一隻攝影機，有「美目盼兮」的一個漂亮的伴人在一傍。

暮秋夜深時，獨步幽暗的長街，街樹森森散發着一陣涼氣，使人有寒慄之感，此時若有**一輪明月**，掛在天空，銀白色的光輝下倒繪在地面上，是一幅凄涼動人的畫面，那階下的蟲聲傳來一陣凄切之音，使你想到，歡樂的一生已到悴憔時候，更其是命運的變化，以及眼前的種種遭遇，心裏更添幾分悒鬱，那梧桐庭院的秋夜更顯得有些寂寞和傷感。在白天，足步偶一踏進園林，

芳草未凋，老圃的黃花，開得正豔麗，許多色彩不同的菊花，在爽朗的天氣和淡黃的陽光下，顯得更其燦爛，使人依依地不忍離去，彷彿但願此生也像秋花似的得意，暮秋是個暢好的遨遊季節，夕陽下的公園裏，遊人如織，是一番熱鬧的現象，祇恨這些熱鬧，不會延得多久，當秋花老去時，江南的暮秋風韻全去了。

暮秋的街頭增了另一種氣象，柿紅梨碧，鮮味欲滴的大蟹標着最高價錢，商店的櫥窗翻了新花樣，秋大衣，冬季應時的皮貨，都一一陳列出來，驕人的售價，在

糖炒栗子

風靡大都市的每個角落下，顯得這日子是更其難過。但，今年還是去年人，眼前底物價和一切的變化，在短短的一年中，正像跨過了好幾個世紀，重温舊夢，但覺往事全非，對眼前氐流光，還是要珍惜下去的。

暮秋的風光是幽淡宜人的，管牠的後面是否躲着一隻冷酷的冬獸，行樂還得趁及時！

父母心
·秋歆·

第十九回　信使歸來新愁添一縷　殘年倏忽舊侶詫雙臨

瑞清道：「還是會越吃越餓了。你如果想走，這時候便請你走，不走，也不必說別的話了。」孫眉關了門，讓孫眸有劇聲，又關了門。她一興奮，忘了疲勞，把積儲的錢，裝在一個手提箱裏，又把自己和瑞清的大衣，檢出來穿在身上，又叫瑞清把皮鞋脫下來拎在手裏，自己也同樣辦妥。熄了燈，開出門來。但是孫眸房裏也熄了燈，黑暗得一些也看不出來，她又回到房裏去開了燈。裏邊的燈光，照到外邊，兩個人又是走的一些沒聲息，當然不會驚動他人。他們孫眉在前，瑞清在後，走到梯邊，孫眉悄悄的說了一聲道：「慢慢兒的走，不要有些響聲出來。」瑞清點點頭。他們的樓梯，本來鋪了瓏子的，這一天，恰被那老媽子收拾樓梯，把瓏子捲起來，沒有再鋪上。走到半梯，就吱吱吱吱發出響聲來了。孫眉立刻站住，不敢再走，瑞清也站住。過了幾分鐘，不聽見各間屋子裏有人醒來，然後再悄悄的走下去。到了地下，又是一團漆黑了。孫眉摸着了電燈開關，開了屋裏的電燈，說道：「你先走，你去開門。」瑞清趁光亮裏走出堂屋，孫眉關了電燈，却就黑暗裏摸出來。天井的上空，微微有一些星光，照見瑞清站在門邊。問道：「怎麼，門不能開麼？」瑞清道：「鎖着，怎麼辦？」孫眉伸手去摸一摸，果然是鎖着。孫眉想鑰匙是老媽子拿着，這塊不能去向她拿了鑰匙來開門。躊躇了一會，說道：「我們都是獃子，前門加鎖，後門是司必靈鎖，可以從裏邊開到外門的，來來，但是你不能走快，走快了，碰了堂屋裏的東西。」

他們又穿過堂屋，到了後門。這果然像孫眉所預料的，把司必靈鎖一旋，門便開了。但是他們受了一個虛驚，一隻貓咪一聲叫起來了，這一叫，孫眉立即把瑞清推出後門去，蹲下來摸着貓，順了牠毛只管往後摸，那貓是認得孫眉的，便喉嚨裏發出打呼似的響聲，孫眉趁此機會，往外一跑，又把門拉來掩上了。外邊究竟不比屋子裏，一陣風來，吹的孫眉打了一個寒噤，兩個人都想起腳下沒穿鞋，便在後門外穿了皮鞋。但是忙中有錯，孫眉的左腳，穿到右鞋裏去，右腳又穿到左鞋裏，起初不覺得，走了兩步，只是不舒服。這才喚住瑞清，把鞋換過來。他們的家，離開里門不多遠，一眨眼到了門口，那請顧醫打盹在鐵門邊。孫眉是胸有成竹，把請顧醫輕輕的喚醒了，隨把三百塊鈔票，納在他掌心裏，說：「你讓我們走一走，我是孫家大小姐。我家裏的人追問起來，你只說不知道。你門是鎖着的麼？請你開一開。」那請顧醫有什麼不懂得，看一看錢，似乎嫌太少，孫眉又加了他一百塊，這就放行。

月球
·天眞·

月球的直徑爲二一六三哩，面積爲一四·六六〇·〇〇〇平方哩（不及地球面積的十三分之一），體積爲五·三〇〇·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇立方哩，重量爲78×10^{18}噸。

唐若青再度奮鬥
脫離中旅·加入大中
·添雪·

「爛熳之極，必歸平淡」這是物理上必然的現象，而話劇演員們的藝術生命也正如此，尤其是那些女演員，一旦她們的青春消失，到了年老色衰的時候，便會受觀衆的冷待，即使她有最優越的演技，也無法再抓住大量的觀衆了，於是她祇有退休的一途，她在舞台上藝術的生命就此告終。

唐若青在舞台上走紅的時候，風頭之健，誰都比不上她，即如今日之石揮，也是望塵莫及，然而曾幾何時，唐若青的鋒芒銳減，觀衆漸漸遺棄了她，她再沒有以前那樣的聲勢了，因爲她的年齡日增，青春漸老的緣故，而她本人不知努力，以圖上進，也是使她失敗的主因。

然而唐若青畢竟是唐若青，這次在「日出」義演中，她的演技斷然壓倒了同台演出的任何人，她自有她足以驕傲的地方，但觀衆却還是不會回心轉意，再來擁護這個優秀藝人的了。

暮氣已深·無法振作

唐若青也自知她本身的缺點，她想改革，力圖掙扎一下，可是沒落的「中旅」，也祇能棲身於「綠寶」，甚至在「綠寶」也是旦夕不保，便時有被「一腳踢出」的可能性，這個全國歷史最悠久的職業劇團，竟會遭到這種境遇，眞是可憐，但唐槐秋老了，他已無精力再去整頓「中旅」，而要整頓「中旅」，也必需徹底的改革一下組織，因爲「中旅」的暮氣已深，實在無法重振。

爲着她本身的前程，唐若青決意再奮鬥一下，但「中旅」是沒有希望的了，於是她忍心拋棄了「中旅」，她預備參加「大中劇團」演出了。

寄人籬下

「中旅」是唐若青的搖籃，十二年來唐若青始終是「中旅」的台柱，但現在她却預備脫離「中旅」而去，而一向在「中旅」自稱爲王，唯我獨尊的她，一旦加入了其他劇團，自然不免有寄人籬下之感，然而她也顧不了這些，她的唯一希望是能重振聲譽。

我們爲唐若青祝福。（圖：唐若青）

武進浮影
·待清·

常州這地名，提起來不會陌生吧！牠也稱做武進，位在京滬綫上，並且還是京滬綫的中心點；公路交叉，航船方便，寂靜的古城，正不斷地在繁榮着。

常州城圈不大，約十里光景，城內頗有幾條石塊舖的馬路，不過汽車來去是很少見；開市集中在城心兩條直貫的「大街」，密集着所有的店鋪，假使居民要購買物件，必定會說上「大街」的。

房屋的建築，大都是舊式，就是大街上幾家較大的店，門面很是雄壯美觀，共實僅門首一個切面而已，共餘便簡陋得多了。

「大街」南首有幾家本邑所特有的店鋪——篦梳店，招牌都掛着莫辨眞僞的「老王大昌」。在「大街」北側一帶，最稱熱鬧，那裏好比上海的三馬路，南京的夫子廟；旅館，飯館，戲院，茶食舖等類，都聚在那裏，那裏更有供人玩弄的擲導女（妓女別稱）出沒，你在華燈初上的時候，到那裏溜覽一週，一定可以領略到色香味的偉大。

最近開放了一個小巧玲瓏的公園，山水亭榭，一應俱全，是居民唯一遊散的去處，不過暑天借給飯店營業之用，晚間烏烟瘴氣，遊客納涼反無插足餘地。

遊藝場所計有電影院兩家，京戲不常有好角兒，書場事也算發達，話劇似乎不合常州人的胃口，此外還有一種起源於常州的「灘簧」，常錫文戲雖爲上流社會所不齒，却依舊擁有一部份觀衆。

常州公開的賭場，早已絕跡，娛樂性的賭博，當然未能免俗，尤其是麻雀之風盛行，飯後閒步幽靜的里衕，清脆的牌聲和籌碼聲，紛紛傳來，不一而足。

居民對於「早上皮包水，晚上水包皮」的習慣，也有相當的程度，茶館浴室極一時之盛，常有人滿之患，包容着一般悠閒階級，此中自有他們的天地。

銀行錢莊的事業，可算正走着運，總計有四十餘家之多，一條西大街，差不多比屋皆是，不知是經濟發展的結果呢？還是投機風行的產物！

常州沒有湖山的裝飾，東郊一座天寧寺，算是僅有的名勝，殿宇壯觀，佛像高大，確也眞可以向外鄉人誇耀；寺側原有一座七級浮圖，稍做文筆塔，可以登高臨眺，事變被焚，僅能看見高聳的外形，矗立在斜陽裏；此外還有一處「皇亭」，也在天寧寺附近，相傳爲乾隆帝遊幸處，有御筆碑文存留，荒閣廢亭，略具憑弔價值而已。

常州的居民，樸實儉約，街上來去的人物，服飾華貴入時者極少，固然時勢造成的暴發戶也有，不過絕無奢靡之風；常州有都市和鄉村調和的美點，沒有大都市的囂擾，物質享受比鄉村容易滿足，頗合於居住的條件。

◆本園地徵求富有趣味性的短篇文字，一經採用，酬報從豐。

推開棺蓋喊救命
·江棟良·

說新聞來話新聞，上海城裏出現活死人，死人已死八九年，推開棺蓋喊救命！別人問伊啥路道？伊說格種世界嚇煞人，問伊爲啥喊救命，格種世界嚇煞人。現成本錮已經有，祇要拿棺材當頭蓋蓋緊。現在世界混個個，白米一担二萬另，一家七口擔心事，還是早點命歸陰。死朋友好勿肯死，還要嘩啦嘩啦喊救命，一定要活討吃苦，請伊跳出棺，讓我睏。

黃河與喬奇
·柳黛·

我認識黃河與喬奇，好像都是前年元宵節陸小洛兒在梅龍鎮酒家爲我介紹的，那時我剛來上海不久，黃河因爲拍電影，在銀幕上見過了，喬奇在台上演話劇，我因爲還沒看過上海的話劇，所以只能算做初會，但喬奇在那天的同樂會裏担任司儀，很出了一陣子風頭，而且他的面貌長得像我蘇州一個朋友王予，因此雖見過一次，也就把他記住了，後來因爲聯絡的關係，我在某次義演「岳飛」時，又見到了黃河，在丁香花園參觀攝影，又幾次見到黃河，黃河對人很謙虛（雖然我們見面時說不了幾句話）但是彷彿有點假，他的歡喜握手，則是一種有禮貌，這禮貌十足的表現着，歐美派紳士的風格，但缺少着一種親切，他很像一個才從學校畢業的大學生，長得不是什麼美，但眼睛很精明，很亮，嘴不大好，因爲口線的不十分水平，所以就顯得不大聰明和倔強，大概在一個月以前，我和兩個朋友到霞飛路一家弄堂的西餐館里吃午飯，正好也遇到黃河，我們點了一點頭，他似乎有點扭捏，因爲那家的**西餐很便宜**，一菜一湯只賣一百三十元，後來他先走了，朋友問我是誰，我說拍電影的黃河，我所以加上拍電影三字做註解，是因爲我這兩個朋友從來不看中國電影，當時我說的聲音很低，但偏偏還被隔座的幾位先生聽見了，他們交頭接耳的說：「噢，黃河並不漂亮呀！」「黃河就是這樣？」這使我當時倒覺得不大好意思，我後悔我說出他是黃河，我應該只告訴他們是我一個朋友，因爲我自己是深切理解到的，所謂藝人與文人的生活，本來沒什麼條理，今天高興，今天也許跑到國際飯店去吃，今天不高興，今天也許在街頭上吃**油豆腐線粉**。而這幾位先生說黃河不好，並不是說他本身不好，他們的意思實在彷彿說是「黃河是電影明星，堂堂電影明星來吃一百三十元一客的西餐，所以黃河不好了」。這一次追悼仇銓義演「日出」，聽說都是由黃河斡旋主催的，從前我對於黃河的印象無所謂好壞，如今由這兩件事情看來，我到認爲他還不失藝人的本色了。

提到喬奇，我想起我的朋友李六爻，我和喬奇曾在四馬路石路一家北方館子**喝過一次酒**，那是李六爻兄從松江到上海來時我們在那裏約會見到的，我接到電話趕去時，他們已經在喝酒了，喬奇和我還是第二次見面，就是梅龍鎮之後的第一次，但他記性很好，他還記得我，我因爲有着上述原因，所以我對他印象也很深，喬奇比從前胖一點了，但他的書生氣很濃，他好像是大家庭裏生長成的，說話的聲音很低，很慢，他和六爻兄的私交大概很好，所以他們很無顧忌的談着，我那天**喝許多黃酒**，又喝了許多白乾，大概有點喝醉了，分手時我好像記得我跟喬奇說等以後我到卡爾登看戲，我到後台來看他，但是第二天酒醒了，這些事自然都忘記了，只在隔了兩三個月以後，我要到南京去，在旅行社裏買車票又遇到了他，他說他是替他的先生買票，他說他現在每天在學音樂。因爲有兩次到卡爾登去看大郎兄，所以有時也碰到他，喬奇大概不大喜歡和人握手，但喬奇給人的印象却是非常親切溫厚的。

小平
·小平·

◆秋風秋雨愁煞人，雨衣每件七千元，皮鞋每雙一關二級。

◆某記者說：嘉山縣長李六爻，身穿軍裝，魁悟得好像在做戲。

◆羅省長說：「從前吃中餐，合吃不便說話，現在西餐分吃，說話再也沒有人來搶菜了。」

◆黃警頭曾在孫桂雲之大腿上，上上下下，「摸發摸發」，揩塗凡士林。

◆追悼仇銓義演「日出」，觀衆十三成，仇銓追悼會，簽名發起人九十餘人，弔者七十餘人。

◆「英茵之喪，弔死人，看活人，萬人空巷」，這是三年前的新聞標題。

◆上午打電話，有延年益壽之功。

◆某學校廣告：校舍宏大，空氣新鮮，課程有日文英文俄文美文，女生減半收費。

◆小白玉霜來滬，想起了已故老白玉霜在台上，從下衣裏掏出雞蛋白酒向台下的「生意眼」一演技。

◆石揮在平初次登台，祇說一句台詞，顧也魯在「西施」，祇有一個鏡頭，劉瓊在武俠片中充打英雄，酬勞光麵一碗。

◆從崐山到上海，水路有五十二關，岸路有三十七關，當此以告「跑單幫」的男女商。

老夫子到美國

笑話：道不行，乘桴浮於海，老夫子到了美國，吃飯的時候，高談闊論，弟子怪而問之：「夫子向來食不言的，現在爲什麼多說多話」？老夫子說。

苦與樂的分野
·即秋·

苦與樂，是相反的名詞，人們都是歡喜快樂而厭惡苦惱的，但苦與樂是沒有標準的，普通人以爲環境好，財產多，便是快樂，相反的，環境艱難，沒有財產，便是苦惱，這是膚淺之見，不足爲憑的，而且苦中含有樂趣，樂中却有苦惱，試分述苦樂兩種人的事實於后：

有某富翁，財產已相當的多了，但是貪心不足，仍是終日營營逐逐，做這樣，幹那樣，所謂「有得千錢想萬錢」，正是席不暇暖，東趕西，無非爲尋求利益，縱有時獲得片刻的閒暇，坐在沙發上，喝一盞熱咖啡，呼幾口雪茄烟，旁人看了，以爲這種是福人，生活何等舒服，誰不羨慕他！又誰知他正在挖空心思，思潮盪起，攪得頭昏腦脹，不可開交！倘然日間有不能解決的事件，連夜間也難安枕，其苦況爲何如？至於販夫走卒，他們沒有財產，使一日辛勞所獲酬報，足敷一天的溫飽，他們不做高堂大廈，美姿嬌婢的黃金夢，毫無勞心竭慮的煩苦，待暮歸之後，邊幾兩白乾，（白酒）剝二包花生米，用以調劑日間的疲勞，此時心曠神靜，恬然入夢，祇準備來朝起身工作，而且有規律的生活，苦中自有樂趣，所謂苦樂的分野如此，願世人了解此中妙諦吧。

慈·善·家
·水銀·

（一條人行道上躺着一個乞丐，「好像已經一天沒有吃飯，看見慈善家走過，有氣沒力的叫着。）

乞丐：（伸出枯乾的手）老爺，做做好事罷，我已經幾天沒有吃飯了。

慈善家：胡說，幾天沒有吃飯，爲什麼還沒有餓死？

乞丐：老爺，請您發發慈悲吧。

慈善家：我是慈善家，當然可憐你們的，現在我已經懇請各界，籌備演一次救濟的義務戲來接濟你們，你們別着急，等着罷。

乞丐：可是老爺……

（慈善家自顧自的搖擺着走了。）

（一星期之後，慈善家又走過那條人行道，乞丐依舊躺在那裏。）

慈善家：（從口袋裏摸出三塊四毛錢來）喂，這是我爲你們奔走的成績，一次義務演出票價收入是八萬九千六百……（像是想不起來了，再從袋裏摸出一張單紙照上面念下去。）八萬九千六百七十四元正，開銷掉了八萬九千六百七十元零六角，這兒是帳，天地良心，可是實報實銷的，餘下的錢，你完全拿去罷。

（乞丐不做聲。）

慈善家：（有些動怒的）你爲什麼還不起來向我道謝啊？

（乞丐依舊不做聲，慈善家踢着他，蹲下身去察看。）

慈善家：（自言自語，）想不到他已經等不及的死了，活該！

新新公司
二樓時裝部
一流技師裁製
華貴 工精 價廉

財政部所得稅處上海區征收局通告　第三號
案查三十二年度第一類營利事業所得稅早經規定依照規定納稅期限至遲至十月末日爲止各公司行號尙多未遵照報繳除派員分路按戶查核催征外希各將三十二年度營利所得額塡表申報如再逾延定即照章罰辦並擇尤派警勒令暫行停業示儆特此通告

華興商業銀行
各地匯款 時間迅速 手續簡便
儲蓄部 各種存款 利息優厚
信託部 代理房地產經租業務
總行 上海黃浦灘廣東路角 電話一六三二九號
分支行處 虹口·泰山路·南京·杭州·蚌埠·無錫·蘇州·南通·嘉興·湖州·紹興·鎭江·徐州

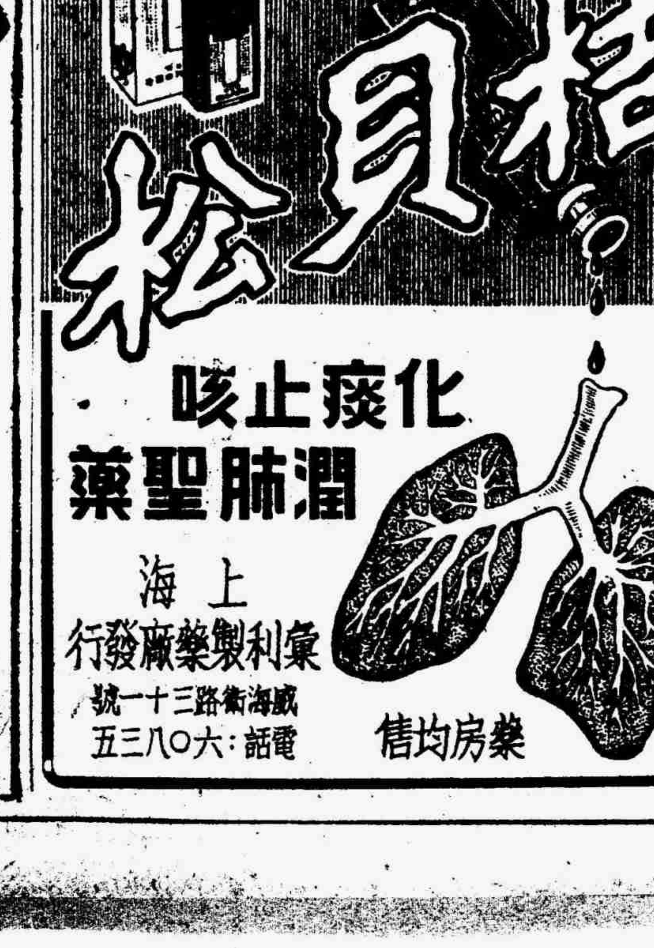
上海華商證券交易所爲發行證交半月刊通告
本所爲報道資本市場正確消息起見特編印「證交」半月刊一種舉凡有關證券法令上市公司內容股市動概況及經紀人之消息均予詳細刊載條分縷晰翻閱極便定價每冊國幣五十元茲因優待訂閱預定半年者八折取費訂閱手續請向漢口路四二二號三樓本所事務科接洽

今日 上海秋季賽馬第二天 第六期 每日下午一時起賽
明日

遺失田單聲明
茲遺失松江縣卅九保鄉六圖收字圩廿五號上田三畝零三厘三毫單戶汪小彩又十二號上田二畝五分一厘七毫單戶汪如玉田單二紙遍覓無着嗣後如有發現該單在外抵押等情概不無效特此登報聲明作廢　松江龍興鄉汪子才啓

電話用戶注意　戰時急需
華中電話消毒器社開始裝置消毒器公告
茲本社鑒於上海肺病傳染日見猖獗尤以電話機之話筒爲甚爲戰時急需防疫防止計故本社開始研究電話上之消毒器經過年餘之研究而製成電話消毒器其內殺菌力強用法簡捷指定於本月廿日起正式派員趕前裝置諸希　貴用戶顧全衛生及健康計請皆裝一具以保幸福　費每月按期供給消毒藥水三次藥水收費半年五百元全年九百元特此公告　電話消毒器免費借用不收租費及裝置費【用法另詳說明書】
華中電話消毒器社謹啓　十月二十日　社址 天津路泰記弄內　電話九七五〇四

故李開峯（余玠）先生子女教養基金集款啓事
敬啓者本會自發起捐募故李開峯先生子女教養基金以來已屆三月荷蒙海內賢豪慷慨認捐款項已達相當數目茲爲早日完成此舉起見敬請黨國先進中樞長官於本年十月底以前將認捐款項賜交上海銀行代收至爲感禱　故李開峯先生善後委員會謹啓


桔梗 川貝 白松 製劑
桔貝松
化痰止咳 潤肺聖藥
上海 集利製藥廠發行
威海衛路三十一號 電話：六〇八三五
藥房均售

SINE
信寧咳
止咳如神
國產原料 科學精製
藥房均售
SN.2

若素
滬上補藥多，照無出我右者
（各地各大藥房均有代售）